

## Freizeitführer



grünmetropole **XXX**

Aachen-Düren-Heinsberg – ein Herz mit Ecken & Kanten

**2019**





Wolfgang Spelthahn



Christoph von den Driesch

## Grußwort

### **LIEBE LESERIN, LIEBER LESER,**

gleich zu Beginn möchten wir Sie auf ein Jubiläum hinweisen: Sie halten gerade die zehnte Ausgabe des Freizeitführers "Zeitvertreib" in Händen. Seit ihrer Premiere im Jahr 2007 hat die Broschüre der Agentur ndkom unzählige Menschen dazu angeregt, Tagesausflüge in unsere Region zu unternehmen. Dabei haben Einheimische und Auswärtige unsere Heimat näher kennen und schätzen gelernt.

Die Kreise Düren und Heinsberg sowie die Städteregion Aachen sind so reich an lohnenswerten Angeboten und Zielen, dass das handliche Heft seit 2013 im Jahresrhythmus erscheint und auf stolze 70 Seiten angewachsen ist.

Da Dr. Norbert und Marlene Dreßen von ndkom mit dem "Zeitvertreib" so viele Antworten auf die Frage "Und was machen wir heute?" geben, ist er für so manchen zum Begleiter durchs Jahr geworden. Neue Ziele und frische Bilder bietet auch die Jubiläumsausgabe.

"Warum in die Ferne schweifen, liegt das Gute doch so nah" sagen sich immer mehr Menschen nicht nur in ihrer Freizeit, sondern auch beim Lebensmittelkauf. Sie greifen ganz

bewußt zu regionalen Produkten, weil sie ihnen besser schmecken als weitgereiste Waren. Einige Beispiele für Gutes aus der Region stellt die Broschüre erstmals vor. Und nebenbei - wer bei hiesigen Erzeugern einkauft, sichert Arbeitsplätze in der Region.

Einmal mehr gilt unser herzlicher Dank an dieser Stelle allen, die einen Beitrag zur Veröffentlichung des Heftes geleistet haben. Nun ist es einmal mehr an Ihnen, sich auf Entdeckungsreise durch unsere Region zu begeben. Auf zum Zeitvertreib!

Wolfgang Spelthahn  
Landrat  
Kreis Düren

Christoph von den Driesch  
Vorsitzender  
Grünmetropole e.V.



# ***2019 Inhalt***

---

|                               |                 |
|-------------------------------|-----------------|
| <i><b>DER KREIS DÜREN</b></i> | <i><b>4</b></i> |
|-------------------------------|-----------------|

---

|                                 |                 |
|---------------------------------|-----------------|
| <i><b>DIE GRÜNMETROPOLE</b></i> | <i><b>6</b></i> |
|---------------------------------|-----------------|

---

|                                                 |                 |
|-------------------------------------------------|-----------------|
| <i><b>VERANSTALTUNGEN IM JAHRESRHYTHMUS</b></i> | <i><b>7</b></i> |
|-------------------------------------------------|-----------------|

---

*Was ist los 2018 im Kreis Düren und in der Grünmetropole*

---

|                                           |                  |
|-------------------------------------------|------------------|
| <i><b>SEHENSWERT - EMPFEHLENSWERT</b></i> | <i><b>11</b></i> |
|-------------------------------------------|------------------|

---

*Erleben, entdecken, verweilen*

---

|                                  |                  |
|----------------------------------|------------------|
| <i><b>REGIONALE PRODUKTE</b></i> | <i><b>34</b></i> |
|----------------------------------|------------------|

---

*Düren, Heinsberg, Aachen Land*

---

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| <i><b>AKTIV</b></i> | <i><b>38</b></i> |
|---------------------|------------------|

---

*Raus aus dem Alltag*

---

|                                                |                  |
|------------------------------------------------|------------------|
| <i><b>AUF RÄDERN UND ZU FUSS UNTERWEGS</b></i> | <i><b>51</b></i> |
|------------------------------------------------|------------------|

---

*Durchatmen, wohlfühlen, Ruhe finden, Natur spüren*

---

|                               |                  |
|-------------------------------|------------------|
| <i><b>ÜBERSICHTSKARTE</b></i> | <i><b>67</b></i> |
|-------------------------------|------------------|

---

|                         |                  |
|-------------------------|------------------|
| <i><b>IMPRESSUM</b></i> | <i><b>33</b></i> |
|-------------------------|------------------|

---



Der Landrat  
Kreisverwaltung Düren  
Bismarckstr. 16  
D-52351 Düren  
Fon: +49 (0) 2421 22-0  
Web: kreis-dueren.de

# DER KREIS DÜREN

**15 Städte und Gemeinden reihen sich entlang der Rur wie Perlen auf der Schnur.**



Sie bilden mitten im Städtedreieck Aachen-Düsseldorf-Köln/Bonn einen Kreis, der es in sich hat.

Vielfalt ist seine Stärke.

Drei Beispiele:

Das Forschungszentrum Jülich ist das größte multidisziplinäre Forschungszentrum Europas. Über 5800 Mitarbeiter lassen hier technologischen Fortschritt Wirklichkeit werden. Der Tagebau Hambach gilt als eines der größten von Menschen gegrabenen Löcher der Erde. Und der wald- und wasserreiche Nationalpark Eifel ist das einzige Schutzgebiet dieser Güteklasse in NRW.

Der Kreis Düren ist traditionell von der Landwirtschaft und der Industrie geprägt. Schon früh nutzten die Menschen das weiche Rurwasser zur Produktion. Längst sind

die mittelständischen Firmen High-Tech-Unternehmen, die teils weltweit agieren. Im Wirtschaftsleben des Kreises Düren sind sie nach wie vor tragende Säulen. Das gilt auch für die Tagebaue Hambach und Inden, deren Braunkohle Deutschland verlässlich mit Energie versorgt.

Für die Industrie- und Dienstleistungsunternehmen der verschiedensten Branchen ist die Lage des Kreises Düren zwischen der Rheinschiene im Osten sowie Aachen und den Benelux-Ländern im Westen ideal, zumal die Verkehrsinfrastruktur sehr gut ausgebaut ist.

Auch der Kreis Düren setzt Impulse. Ziel von Landrat Wolfgang Spelthahn ist es, die Infrastruktur mit Leuchtturmprojekten zu stärken. In Aldenhoven hat der Kreis ge-

meinsam mit der RWTH Aachen das Aldenhoven Testing Center gebaut. Es steht allen Autoentwicklern für Testfahrten offen.

Ein weiteres Vorzeigeprojekt ist der Solarpark Inden. Auf einer rekultivierten Deponie ist eines der landesweit größten Sonnenkraftwerke entstanden. Es erzeugt den Strom für gut 1000 Haushalte, ohne die Umwelt zu belasten. Ein Jahrhundertprojekt ist das indeland. Wenn der Tagebau Inden um das Jahr 2030 ausgekohlt ist, entsteht in ihm über die Jahre ein Gewässer von der Größe des Tегensees. Der 36 Meter hohe Aussichtsturm Indemann am Rande des Tagebaus ist das weithin sichtbare Symbol für diesen landschaftlichen Wandel und längst ein Touristenmagnet erster Güte.

Seit Ende 2018 hat die Kreisstadt Düren ein Vier-Sterne-Hotel mit 120 Zimmern, Restaurant und flexiblem Konferenzzentrum. Ergänzt wird das Bismarck-Quartier durch Eigentumswohnungen und Räume für Freiberufler. Den Tourismus fördert der Kreis Düren nach Kräften, um Arbeitsplätze zu sichern und neue zu ermöglichen. Die Steigerungsraten bei den Übernachtungsgästen waren in den letzten Jahren landesweit top. Dazu hat nicht nur das Feriendorf an der Rursee-Staumauer Schwammenauel mit seinen über 1100 Betten beigetragen.

Mit Angeboten wie der Internationalen Kunstakademie Heimbach und der Ausbildungsstätte für den gastro-

nomischen Nachwuchs in Nideggen beflügelt der Kreis Düren den Aufschwung. Auch den Bau des Jufa-Gästehauses in Jülich und der neuen Jugendherberge in Nideggen hat er unterstützt.

Als erste Adresse für publikumsträchtige Kultur- und Sportveranstaltungen hat sich die Arena Kreis Düren etabliert.

Im fahrradfreundlichen Kreis Düren ist ein Radwegenetz von über 1000 Kilometern ausgemalt. Das spricht Freizeit- und Alltagsradler gleichermaßen an. Ein besonderer Magnet ist der RurUfer-Radweg.

Die Kinder-, Familien- und Seniorenförderung hat im Kreis Düren hohen Stellenwert. Fast alle Kinder können die Kitas im Kreis kostenlos besuchen. Laut repräsentativer Umfrage leben 96 Prozent aller Familien mit Kindern bis sieben Jahren gerne hier.

Freunde hat der Kreis Düren in aller Welt. Mit Dorchester County im US-Bundesstaat Maryland ist er seit 2005 partnerschaftlich verbunden. Freundschaftliche Beziehungen zu Mytischtschi im Einzugsgebiet der russischen Hauptstadt Moskau unterhält er seit 2011. Im Juni 2019 ist der Kreis Düren

Gastgeber der 15. Deutsch-Russischen Städtepartnerkonferenz. Dann treffen an der Rur Hunderte Gäste aus beiden Ländern zusammen. Zudem wird es auch ein Jugendforum geben. Das ist gelebte Völkerverständigung auf kommunaler Ebene.

Gutes Miteinander und Füreinander ist an der Rur ohnehin sehr ausgeprägt. So kam der Prognos-Engagementatlas zu dem Ergebnis, dass über die Hälfte der mindestens 16 Jahre alten Menschen aus dem Kreis Düren ehrenamtlich aktiv ist.

Seine vielen Vorzüge will der Kreis Düren nun mit einer Imagekampagne nach außen tragen: Ziel ist es, die Einwohnerzahl um gut zehn Prozent auf 300.000 zu erhöhen.

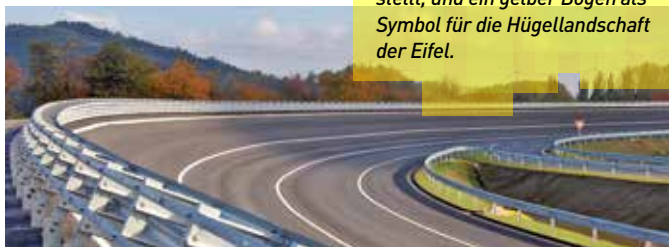


### **SCHON GEWUSST?**

*Das Wappen des Kreises*

*spiegelt seine Geschichte: der springende schwarze Löwe war das Wappentier der Jülicher Herzöge, im unteren Teil steht das D für Düren auf einem Bogen Papier.*

*Die Wappenfarben finden sich im neuen Logo des Kreises von 1999 wieder: eine blaue gewellte Linie, die die Rur darstellt, und ein gelber Bogen als Symbol für die Hügellandschaft der Eifel.*





# DIE GRÜNMETROPOLE

*Die Entdeckung einer neuen Landschaft*

grünmetropole 

Aachen-Düren-Heinsberg

Aus dem EuRegionale-Projekt „Industrielle Folgelandschaft“ ist im Jahr 2008 die „Grünmetropole“ entstanden.

## GRÜNMETROPOLE E.V.

Konrad-Adenauer-Allee 7  
D-52477 Alsdorf

Fon: + 49 (0) 241 5198-2604

Email: [info@gruenmetropole.eu](mailto:info@gruenmetropole.eu)

Web: [gruenmetropole.eu](http://gruenmetropole.eu)

Ziel des Projektes war eine nachhaltige und grenzüberschreitende touristische Förderung der Dreiländerregion um Aachen. Durch die gemeinsame Bergbau-Vergangenheit geprägt, formierte sich so eine kulturell abwechslungsreiche und landschaftlich außergewöhnliche Region zwischen Belgien, den Niederlanden und Deutschland. Basierend auf diesen Strukturen wurde im Jahr 2009 der Grünmetropole e.V. ge-

gründet.

Themenschwerpunkt der Arbeit des Tourismusvereins ist die Förderung der Naherholung und der regionalen touristischen Entwicklung in den Themen Natur, euregionale Kultur und Industriekultur.

So bietet die Region Aachen-Düren-Heinsberg dem Besucher auf engstem Raum spannende Entdeckungsmöglichkeiten und Kontraste. Industriell geprägte Folgelandschaften, weitläufige Heidelandschaften und Flusstäler warten darauf, von Ihnen erkundet zu werden.

Verbindendes Element ist





der mit 3\*\*\*  
Sternen vom  
ADFC ausge-  
zeichnete Rad-  
fernweg „Grünroute“ (s. Seite  
61), der auf ca. 370 km Länge  
dazu einlädt, die spannende  
und kontrastreiche Land-  
schaft der Grünmetropole  
mit dem Fahrrad zu „erfah-  
ren“ und die Freizeit in der  
Region sportlich zu gestalten.

Der umfangreiche Online-  
Rad- und Wanderrou-  
tenplaner sowie die App der  
Grünmetropole (s. Seite  
61) informieren den Besu-  
cher hierbei über die vie-  
len Besonderheiten und  
Rad- und Wandertouren

der Dreiländerregion. Unter  
[www.gruenmetropole.eu](http://www.gruenmetropole.eu)  
erfährt der Besucher alles  
Wissenswerte über die Regi-  
on und findet eine Vielzahl  
an spannenden Sehenswür-  
digkeiten und Freizeitange-  
boten rund um die Themen  
Bergbau, Natur und (In-  
dustrie-)Kultur. Zusätzlich  
können über die Homepage  
kostenloses Infomaterial,  
Broschüren und Karten-  
material bestellt werden.

**Entdecken Sie eine Land-  
schaft im Wandel!**

## Veranstaltungen 2019

Ohne Anspruch auf Vollständigkeit,  
Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

### MÄRZ 2019

#### **schrit tmacher Festival**

🌐 12. März - 14. April  
🚩 Aachen, Heerlen und Eupen  
.....

#### **Ostermarkt**

🌐 23. & 24. März  
🚩 Haus der Stadt, Düren  
.....

### APRIL 2019

#### **34. Dürener Stadtlauf**

🌐 07. April  
🚩 Innenstadt, Düren  
.....

#### **E-Mobile-Rallye**

🌐 07. April  
🚩 Heinsberg  
.....

#### **Öcher Osterbend**

🌐 20. April - 06. Mai  
🚩 Bendplatz, Aachen  
.....

### MAI 2019

#### **Frühlingsmarkt**

🌐 04. & 05. Mai  
🚩 Brückenkopf-Park, Jülich  
.....

#### **Kunsttour - Tag des offenen Ateliers**

🌐 05. Mai  
🚩 Heinsberger Land  
.....

#### **Internationaler Museumstag**

🌐 19. Mai  
🚩 Region  
.....

### JUNI 2018

## Internationaler Museumstag

- 🌐 19. Mai
- 🚩 Region

## JUNI 2019

### 15. Epochenfest

- 🌐 09. & 10. Juni
- 🚩 Brückenkopf-Park, Jülich

### Kunsthändlerinnenmarkt

- 🌐 15. & 16. Juni
- 🚩 Schlossplatz, Jülich

### TriLAGOn

- 🌐 16. Juni
- 🚩 Lago Laprello, Heinsberg

### indeland Triathlon

- 🌐 16. Juni
- 🚩 indeland

### Dürener Summer Brass

- 🌐 21. - 23. Juni
- 🚩 Dürener Badese, Düren

### Spannungen

- 🌐 23. - 30. Juni
- 🚩 innogy-Kraftwerk, Heimbach

## JULI 2019

### Bühne unter Sternen

- 🌐 05. & 06. Juli
- 🚩 Burg Nideggen, Nideggen

### Niederrheinischer Radwandertag

- 🌐 07. Juli
- 🚩 Heinsberger Land

### CHIO Aachen

- 🌐 12. - 21. Juli
- 🚩 Aachen

## Annakirmes

- 🌐 27. Juli - 04. August
- 🚩 Annakirmesplatz, Düren

### Int. Deutsche Tennismeisterschaften U 14

- 🌐 29. Juli - 03. August
- 🚩 Düren

## AUGUST 2019

### Kaiser-Kirmes-Karneval

- 🌐 03. & 04. August
- 🚩 Römerthermen Zülpich

### Schlemmermarkt

- 🌐 08. - 11. August
- 🚩 Wassenberg

### Märchenträume im Park und Zoofest

- 🌐 11. August
- 🚩 Brückenkopf-Park, Jülich

### Blasorchester im Big Band Rausch

- 🌐 23. August
- 🚩 Brückenkopf-Park, Jülich

### Dürener Mundartfestival

- 🌐 23. - 25. August
- 🚩 Stadtpark, Düren

### Dürener Jazztage

- 🌐 28. August - 01. September
- 🚩 Innenstadt, Düren

### Kurpark Classix

- 🌐 30. August - 02. September
- 🚩 Kurpark, Aachen

## SEPTEMBER 2019

### Tag des offenen Denkmals

- 🌐 08. September
- 🚩 Region

### Herbstmarkt

- 🌐 21. & 22. September
- 🚩 Brückenkopf-Park, Jülich

## OKTOBER 2019

### Park-Fest mit 4. Apfel-Tag

- 🌐 03. Oktober
- 🚩 Brückenkopf-Park, Jülich

## NOVEMBER 2019

### 8. Herbstlichter

- 🌐 10. November
- 🚩 Brückenkopf-Park, Jülich

## DEZEMBER 2019

### Weihnachtsmarkt

- 🌐 Advent
- 🚩 Schloss Merode, Langerwehe

### Töpfermarkt

- 🌐 01. & 02. Dezember
- 🚩 Töpfereimuseum, Langerwehe

### Andreasmarkt

- 🌐 03. Dezember
- 🚩 Linnich

### 4. Adventsmarkt

- 🌐 13. - 15. . Dezember
- 🚩 Brückenkopf-Park, Jülich





## DÜRENER ANNAKIRMES

*Das größte Volksfest der Euregio Maas-Rhein*

Vom **27. Juli bis 4. August 2019** dreht sich täglich ab 11 Uhr in Düren wieder Alles um das größte Volksfestes der Euregio Maas-Rhein: Die Annakirmes! Die weit über die Grenzen Dürens bekannte Annakirmes zieht jährlich nahezu 1 Million Besucher in ihren Bann und ist das Highlight im Dürener Veranstaltungskalender!

Rund 170 Schausteller und Händler verwandeln den Platz an der Rur für neun Tage in eine bunte Kirmeswelt. Zahlreiche Kinderfahrge­schäfte, Geisterbahnen, Laufgeschäfte, Spiele, Verlosungen sowie rasante und gemütliche Fahrge­schäfte sorgen für den außergewöhnlichen Flair der Annakirmes!

Traditionell findet am Eröffnungsamstag, 27. Juli, ab 15 Uhr die **Weltmeisterschaft im Kirsch­kern­weits­pucken** auf dem Hundesportplatz unmittelbar neben dem Festplatz statt. Der Weltrekord (Ausrollpunkt des Kerns) liegt derzeit bei sagenhaften 22,52 m! Ein weiterer Höhepunkt der Kirmes ist der **Famili­en­tag** am Kirmesdienstag, 30. Juli. An diesem Tag besteht für alle Kirmesfreunde die Gelegenheit, die Kirmes bei vergünstigten Preisen zu besuchen. Halbe Preise bei den Fahrge­schäften und Ermäßigungen an den übrigen Verkaufsständen sorgen für ganztägigen Kirmesspaß! Der Freitag, 2. August, steht ganz im Zeichen des großen



### STADT DÜREN

Amt für Stadtentwicklung  
Abt. Vermessung  
D-52348 Düren  
Fon: +49 (0) 2421 25 1341 / 1342  
Email: [kirmes@dueren.de](mailto:kirmes@dueren.de)  
Web: [annakirmes.de](http://annakirmes.de)

**27. Juli, 15 Uhr:**  
45. Weltmeisterschaft im  
Kirsch­kern­weits­pucken

**30. Juli, ganztägig:**  
Famili­en­tag (halbe Fahrpreise)

**31. Juli u. 1. August, jeweils ab 15 Uhr:**  
Senioren­nach­mit­tag (Festzelt)

**2. August, gegen 22:15 Uhr:**  
Groß­feuerwerk

**Brillant-Feuerwerks.** Mit einem der spektakulärsten Feuerwerke der Region bedanken sich die Beschicker der Annakirmes bei ihren Besuchern für neun tolle Kirmestage. Weitere Sonderveranstaltungen, wie z. B. die Seniorennachmittage und der Rheinische Abend im Festzelt runden das abwechslungsreiche Angebot der Kirmes ab. Der Annakirmesplatz an der Aachener Straße ist fußläufig von der Innenstadt sehr gut erreichbar. Die Rurtalbahn fährt den Platz an der Haltestelle "Annakirmesplatz" an, und Pendelbusse sorgen für eine problemlose Anreise zum Kirmesplatz.



[www.buehne-unter-sternten.de](http://www.buehne-unter-sternten.de)

## BÜHNE UNTER STERNEN

### Open Air Festival auf Burg Nideggen

Eine historische Burg, erhöht gelegen, mit großem Burghof und weitem Blick über das Eifeler Land – kann es einen schöneren Ort geben, um Live-Musik open air zu genießen? Die „Bühne unter Sternen“ feierte 2016 auf der Burg Nideggen ein rauschendes und son-

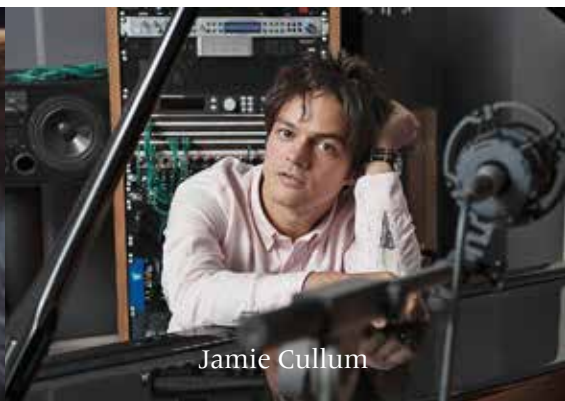
nendurchflutetes Comeback. Seitdem gaben sich Stars wie Gregory Porter, Maceo Parker, Joris, Seven, Angelo Kelly, Till Brönner und Adel Tawil die Ehre.

Und auch in diesem Jahr ist es erklärtes Ziel aller Beteiligten, mit hochwertigen, aber bezahl-

baren Konzerten Musikfans aller Altersklassen anzusprechen. Mit Andreas Bourani (6.7.) und Jamie Cullum (5.7.) freuen wir uns auf wirkliche Highlights, an weiteren wird gearbeitet. Genießen Sie unvergessliche Konzerte unter freiem Himmel und sichern Sie sich bereits jetzt ihre Tickets. [www.buehne-unter-sternten.de](http://www.buehne-unter-sternten.de)



Andreas Bourani



Jamie Cullum

# SEHENSWERT - EMPFEHLENSWERT

*Erleben, entdecken, verweilen*

|                                                         |    |
|---------------------------------------------------------|----|
| <i>HERZOGENRATH</i>                                     | 12 |
| <i>WASSENBERG IST GLÜCK</i>                             | 14 |
| <i>DIE KUPFERSTADT STOLBERG</i>                         | 15 |
| <i>indeland</i>                                         | 16 |
| <i>JÜLICH - HISTORISCH UND MODERN</i>                   | 17 |
| <i>DÜREN - DIE PAPIERSTADT MIT KULTURELLER VIELFALT</i> | 18 |
| <i>DIE RUREIFEL - URLAUB VOR DER HAUSTÜR</i>            | 20 |
| <i>HISTORISCHE SENFMÜHLE MONSCHAU</i>                   | 21 |
| <i>KLOSTER MARIAWALD</i>                                | 21 |
| <i>AUF INS MUSEUM!</i>                                  | 22 |
| <i>Energeticon ALSDORF</i>                              | 23 |
| <i>LVR-KULTURHAUS LANDSYNAGOG E RÖDINGEN</i>            | 24 |
| <i>LEOPOLD-HOESCH-MUSEUM &amp; PAPIERMUSEUM DÜREN</i>   | 26 |
| <i>MUSEEN UND DAUERAUSSTELLUNGEN</i>                    | 27 |
| <i>RÖMERTHERMEN ZÜLPICH</i>                             | 30 |
| <i>RAUS INS MUSEUM! - LVR-FREILICHTMUSEUM KOMMERN</i>   | 31 |
| <i>VOGELSANG IP</i>                                     | 32 |
| <i>RUR &amp; FELS</i>                                   | 33 |





### SCHON GEWUSST?

Das von Josef Esser entworfene Wappen der Stadt zeigt in Silber (weiß) den zweigeschwänzten golden (gelb) bewehrten roten Limburger Löwen. Herzogenrath gehörte bis 1793 zum Herzogtum Limburg und erhielt in der zweiten Hälfte des 13. Jahrhunderts die Stadtrechte.

# HERZOGENRATH

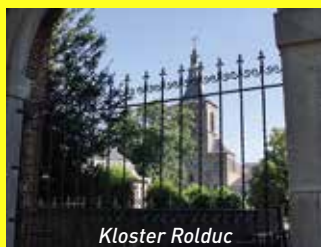
## *Ausgangspunkt für Besichtigungen, Führungen, Wanderungen und Radtouren*



Neustraße / Nieuwstraat



Burgfest



Kloster Rolduc

Ob Sie die Halden der Region erkunden, dem Verlauf der Wurm folgen oder auf römischen Pfaden wandern wollen, Herzogenrath ist Ausgangspunkt für zahlreiche Unternehmungen.

Besonders die bewegte Grenzgeschichte der Städte Herzogenrath (DE) und Kerkrade (NL), der ersten symbolischen Europastadt "Eurode", die städtebaulich und kulturell eine Einheit bildet, und die Bergbauepoche sind noch heute erlebbar.

### Burg Rode

Im Zentrum von Herzogenrath erhebt sich auf einem Felsen das Wahrzeichen der Stadt, die Burg Rode. Einst zur Sicherung der unterhalb liegenden Zollstelle und zum Schutz des nahen Klosters

Rolduc gedacht, verstehen sich Burg und Park heute als grenzüberschreitende Kulturbeggnungsstätte und sind beliebte Kulissen für vielfältige Veranstaltungen und Ausstellungen. Höhepunkt und Publikumsmagnet bildet dabei das jährlich am ersten Sonntag im Juni stattfindende Burgfest, das den ganzen Stadtkern mit einschließt.

Die Geschichte der Burg und des Landes von Rode, insbesondere des historischen Dreiecks Burg Rode - Kloster Rolduc - Baalsbrugger Mühle, wird in den atmosphärischen Gewölbekellern der Burg eindrucksvoll in Szene gesetzt. Besucher tauchen ein in die Bau- und Nutzungsgeschichte der Burg, die schaurige Zeit der „Bockreiter“, einer Räuberbande des 18. Jahrhunderts und



der inquisitorischen Justiz der Zeit, und werfen einen Blick zu den niederländischen Nachbarn in der Grenzregion vis á vis von Burg, Kloster und Mühle. Die Dauerausstellung ist Teil des LVR-Projekts "Erlebnisraum Römerstraße Via Belgica".

### Kunsthau Eurode Bahnhof

Das Kulturzentrum hat sich zu einer wichtigen Plattform für Kunst und Künstler aus der Euregio entwickelt. Mit hochkarätigen Kunstausstellungen, Kunstaktionen und Podiumsdiskussionen, mit Literaturlesungen und Konzertveranstaltungen findet das Kunsthau Eurode Bahnhof große öffentliche Beachtung und Anerkennung.

### Grube Adolf Park

Nach dem Motto „Die Vergangenheit lebendig erhalten – die Zukunft gestalten“ ist mit dem „Grube Adolf Park Merkstein“ eines der größten und markantesten Areale der Bergbauepoche in Herzogenrath für die Bevölkerung zurückgewonnen worden. Mit der Bergehalde und dem ehemaligen Zechengelände Adolf in Merkstein wurde ein Anziehungspunkt der besonderen Art kreiert: spektakuläre Ausblicke auf die euregionale Grenzregion, urwüchsige Vegetation, Wildnis und gepflegte Spiel- und Parkareale. Der Grube Adolf Park ist einzigartig in der Region und in seiner Schönheit und Vielfalt außergewöhnlich.

### Das Wurmthal

Das Wurmthal erstreckt sich über das gesamte Gebiet Herzogenraths, von Kohlscheid über Herzogenrath nach Merkstein. Aufgrund der großen Ausdehnung (mehr als 25 km) ermöglicht es intensive Wanderungen und Spaziergänge durch eine von Flussmäandern geprägte Landschaft.

### Der Weiße Weg

Der Weiße Weg ist das Rückgrat des sogenannten „Pferdelandparks“, eines nahezu unbebauten Gebietes in der Region Kerkrade, Herzogenrath und Aachen. Über staatliche und kommunale Grenzen hinweg macht der Weiße Weg Wanderern und Radfahrern ein Mosaik von Landschaften erlebbar, dass aus mehreren sehr unterschiedlichen Kulturräumen besteht. Ein hervorragendes Orientierungs-, Leit- und Informationssystem aus Stahlstelen, in weißen Beton gegossenen Spuren und Meilensteinen führen über 30 Kilometer von Station zu Station.

Adressen zu weiteren Infos finden Sie oben rechts.

*Der Weiße Weg:  
der Maulbeerenhügel mit der  
Pfarrkirche von Berensberg*

### STADT HERZOGENRATH

Rathausplatz 1  
52134 Herzogenrath  
+49 (0) 2406 83-0  
[www.herzogenrath.de](http://www.herzogenrath.de)

[www.eurode.eu](http://www.eurode.eu)  
[www.burgrode.de](http://www.burgrode.de)  
[www.bergbaudenkmal-adolf.de](http://www.bergbaudenkmal-adolf.de)  
[www.pferdelandpark2008.eu](http://www.pferdelandpark2008.eu)

Rad- und Wanderroutenplaner:  
[www.gruenmetropole.eu](http://www.gruenmetropole.eu)



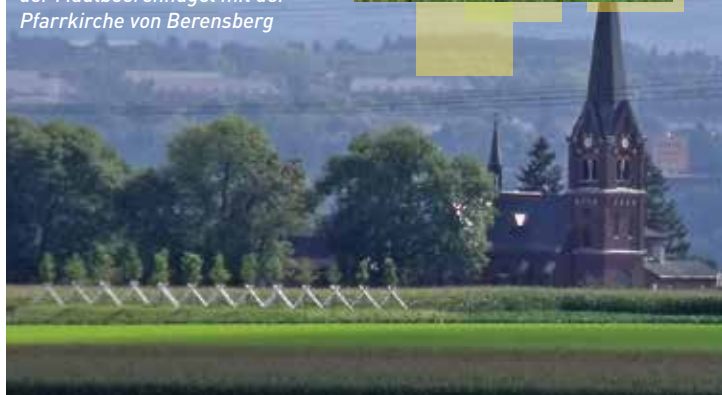
*Grube Adolf Park*



*Im Wurmthal*



*Der Weiße Weg*







STADT WASSENBERG

## NATURPARK-TOR WASSENBERG

Pontorsonallee 16  
D-41849 Wassenberg  
Fon +49 (0) 2432 4900 603

Öffnungszeiten:  
Di - So von 10-16 Uhr

Wassenberg ist ein lebendiges Städtchen mit einer reichen Geschichte. Die rund 19.000 Einwohner heißen jeden willkommen und versuchen - wie wohl jeder von uns -, ein wenig glücklich zu sein. Und das gelingt ihnen ganz gut. Doch welche Orte sind es genau, die sie so glücklich machen? Wir haben die Wassenberger Bevölkerung gefragt und daraufhin zahlreiche Vorschläge erhalten. „Der Botschafter des Glücks“, Leo Bormanns, hat 10 der Vorschläge ausgewählt: fünf in der Innenstadt und fünf in den Stadtteilen.

Wir müssen nicht täglich strahlend durchs Leben gehen und unaufhörlich glücklich

## WASSENBERG IST GLÜCK

### Aussicht vom Bergfried

sein. Jeder Mensch muss auch mal zweifeln und traurig sein können. Aber der kleine Teil unseres Glücks (40 %), der machbar ist, liegt in unserer Hand. Ausschlaggebend ist die Weise, in der wir Dinge betrachten und was wir für unser eigenes Glück und das anderer Menschen tun. Immerhin will ein Mensch, der optimistisch und glücklich ist, dies auch immer mit anderen teilen. Deshalb teilen die Wassenberger Einwohner auch sehr gerne ihr Glück mit Ihnen.

Also gönnen auch Sie sich das Glück, die Wassenberger „Glücksorte“ zu entdecken. Genießen Sie zum Beispiel auf der Aussichtsplattform des Bergfrieds hoch über Wassenberg den Wind und den weiten Blick, erleben Sie das paradiesische Urlaubsgefühl in Ophoven, spüren Sie die vollendete Ruhe im Rosengarten oder verbringen Sie gemeinsam schöne Stunden auf dem Roßtorplatz und erfahren Sie Dankbarkeit beim Birgelener Pützchen.

An allen Orten fordern Glückstipps und spezielle Familien-



Glücksort 2

tips Sie heraus, auf besondere Art Ihr persönliches Glück zu finden.

Informationen zu den einzelnen Glücksorten erhalten Sie unter [www.wassenberg.de](http://www.wassenberg.de) oder im Naturpark-Tor.

Rund um den internationalen Tag des Glücks, dem 20. März 2019, findet in Wassenberg die Glückswoche mit einem Programm voll inspirierender Aktivitäten, wie z.B. eine Glückstour mit einem Oldtimer-Bus sowie einem Glückskonzert, statt.

**Tipp für unsere kleinen Gäste**  
„Schnitzeljagd im Stadtpark“  
Suche die 10 Glücksvögel und finde den Schlüssel zum Glück. Für Familien und Kindergruppen von 4-14 Jahren. Die Broschüre für die Schnitzeljagd erhalten Sie zu den Öffnungszeiten im Naturpark-Tor Wassenberg.





## DIE KUPFERSTADT STOLBERG

### Die Wiege der Industrie

Kommen Sie mit Neugier nach Stolberg, der etwa 60.000 Einwohner großen Stadt in der StädteRegion Aachen.

Stolberg überrascht seine Besucher mit Kontrasten aus Natur und Industriegeschichte. Der historische Stadtkern lädt die Besucher mit seinen verwinkelten Gassen zu einer Entdeckungstour ein und die mittelalterlich anmutende Burg - das Wahrzeichen der Kupferstadt - thront auf einem mächtigen Kalksteinfelsen oberhalb des Vichttales. Die einzigartigen Kupferhöfe und die 3 Altstadtkirchen sind Zeitzeugen der industriellen Entwicklung und Blütezeit Stolbergs im 17. und 18. Jahrhundert. Die historischen Dorfkulissen in Bruchsteinmauerwerk wie beispielsweise im Stadtteil Alt-Breinig vermitteln noch sehr viel Urwüchsigkeit. Sehenswert sind zudem die verschiedenen Museen Stolbergs. Das Museum in der Torburg fühlt sich der Historie und dem Handwerk ver-

pflichtet. Das Museum Zinkhütter Hof gewährt Einblicke in die Industrie- und Sozialgeschichte des Aachener Raums.

Im Süden von Stolberg liegen weitläufige bewaldete und abwechslungsreiche Erholungszonen mit zahlreichen Naturschutzgebieten. In den waldreichen Gebieten rund um die Wehebachtalsperre befindet man sich bereits mitten im Naturpark Nordeifel. Die Naturschutzgebiete „Schlangenberger“ oder das „Münsterbachtal“ sind bei Erholungssuchenden und Botanikfans bekannte Ziele. In den Monaten Mai bis August findet man hier das bekannte Stolberger Galmeiveilchen, eine äußerst seltene Art aus der Gattung der Veilchen, die nur auf schwermetallhaltigen Böden in der Umgebung von Aachen vorkommt.

Das Highlight unter den zahlreichen Wanderwegen der Region ist die etwa 16 Kilometer lange „Kupferroute“, welche



### STOLBERG-TOURISTIK

Fon: +49 (0) 2402 999 0080

Email: [touristik@stolberg.de](mailto:touristik@stolberg.de)

Web: [stolbergtouristik.de](http://stolbergtouristik.de)

*Regelmäßige öffentliche Führungen (ohne Anmeldung, kostenpflichtig)*

#### **Altstadt-Führung:**

*Jeden 1. Samstag im Monat, 15 Uhr, ganztätig, Treffpunkt: Galminusbrunnen, Dauer 1,5 Stunden.*

#### **Burg-Führung:**

*Jeden 2. Sonntag im Monat, 15 Uhr, April bis Oktober, Treffpunkt: Eingang Museum Torburg, Dauer 1,5 Stunden.*

#### **Kupferhof-Führung:**

*Jeden 3. Sonntag im Monat, 15 Uhr, April bis Oktober, wechselnde Treffpunkte, Dauer 1,5 Stunden.*

*Wir freuen uns auf Sie!*



vom Stolberger Alter Markt bis Aachen Kitzenhaus binnen eines halben Tages erwandert werden kann. Der Weg bietet den Wanderern nicht nur unvergessliche Naturerlebnisse, sondern führt auch zu eindrucksvollen Zeugnissen der Geschichte in Stolberg. Über die Kupferroute gelangen Sie zum Premium-Wanderweg Eifelsteig.



**indeland**  
ich. see. zukunft.

**ENTWICKLUNGS-  
GESELLSCHAFT  
indeland GMBH**

Bismarckstraße 16  
D-52351 Düren  
Email: [info@indeland.de](mailto:info@indeland.de)  
Web: [indeland.de](http://indeland.de)

**InfoCenter indeland**  
Bahnhofstraße 14  
D-52379 Langerwehe

Das indeland ist eine Region, die wie keine andere den strukturellen Wandel von einer Braunkohlenlandschaft zu einer zukünftigen Seenlandschaft mit hohem Freizeitwert abbildet.

Nicht nur für die Menschen im indeland möchte die Entwicklungsgesellschaft indeland GmbH ein nachhaltiges und attraktives Arbeits-, Wohn- und Lebensumfeld schaffen; auch als überregionaler Standort für Freizeit und Naherholung hat die Region Einiges zu bieten.



Auf die Frage: „Was ist indeland?“ gibt es viele Antworten. Die einfachste lautet: indeland ist eine Landschaft in Bewegung.

Auch in diesem Jahr gibt es wieder viel Bewegung und Spannendes zu entdecken im indeland! Überzeugen Sie sich selbst, wie viel Raum für Natur, Spaß, Sport und Kultur das indeland seinen Bewohnern, aber auch seinen Gästen bietet.

Erkunden Sie das indeland beispielsweise aktiv per E-Bike beim Tag der offenen Tür im InfoCenter indeland, der zeitgleich mit dem Eifelmarkt in Langerwehe stattfindet, oder beim Spaziergang über den neuen

Naturerlebnispfad auf der Sophienhöhe (s.S.62). Ein weiteres bewegendes Ereignis wird auch in diesem Jahr wieder der traditionelle indeland Triathlon sein. Neue Veranstaltungsformate, wie die erste Eschweiler Bierbörse, die in diesem Jahr ihre Premiere auf dem Eschweiler Marktplatz feiert, aber auch Veranstaltungen mit langer Tradition wie die Frühjahrs-kirmes in Jülich, das Sommerleuchten am Indemann und die beliebte Kindermeile in Linnich freuen sich außerdem auch in diesem Jahr wieder auf zahlreiche Besucher.

Weitere Informationen hierzu finden Sie unter [www.indeland.de](http://www.indeland.de)



## **HISTORISCH UND MODERN**

**Mittelzentrum mit attraktiven Angeboten**

Jülich ist eine Stadt mit großer Vergangenheit. Mit über 2.000 Jahren gehört sie zu den Orten mit der längsten Siedlungstradition in Deutschland. Schon die Römer waren hier auf der Fernstraße Via Belgica unterwegs. Sie erkannten die strategische Bedeutung der hier befindlichen Furt an einer Verengung des Rurtals, siedelten sich an und gaben der Stadt den römischen Namen „Juliacum“.

Touristen und alle Geschichtsinteressierten können sich auf die Spuren der Römer begeben - auch in Jülich, denn die Stadt ist dem Projekt „Erlebnisreise Römerstraße“ angegliedert, bei dem 18 Kommunen und der Landschaftsverband Rheinland gemeinsam neue Wege in die Geschichte des Rheinlands ermöglichen und erlebbar machen. Rad- und Wanderwege knüpfen so nah wie möglich an den Originalverlauf an und bieten einen Einblick in römisches Leben entlang der

einst bedeutenden Verkehrswege im Rheinland.

Doch auch heute liegt Jülich verkehrsgünstig gelegen im Herzen des Städtedreiecks Aachen, Köln und Düsseldorf. In der historischen Festungsstadt und modernen Forschungsstadt leben heute ca. 33.000 Menschen und begrüßen jährlich Tausende Touristen. Eingebunden in die Historie der Stadt findet man ein modernes Mittelzentrum, das mit attraktiven Angeboten an Sport- und Freizeitmöglichkeiten, Kultur und Veranstaltungen, Einkaufserlebnissen und Festen garantiert jeden das Passende finden lässt.

Es lohnt sich, zwischen geschichtsträchtiger Vergangenheit und innovativer Forschung auf Entdeckungstour zu gehen: Zitadelle, Hexenturm, Brückenkopf-Park und das Forschungszentrum Jülich bieten spannende Einblicke.

Doch nicht nur Geschichtsinteressierte zieht es zur Jülicher Zitadelle. Jedes Jahr mitten im Juni findet im Schatten der alten Festung auf dem Schlossplatz seit 25 Jahren der Jülicher Kunsthandwerkerinnenmarkt statt, eine überregionale Kunstschmiede vor historischer Kulisse. Etwa 250 Künstlerinnen aus ganz Deutschland präsentieren hier an zwei Tagen solides, traditionsreiches und kunsthandwerkliches Können im Herzen der Stadt.

### **TOURIST-INFORMATION JÜLICH**

Kölnstraße 19b  
(am Schlossplatz)  
D-52428 Jülich  
Fon: +49 (0) 2461 63-419 und  
+49 (0) 2461 801 87 37

Infos zu Öffnungszeiten u.ä.:  
Web: [juelich.de/touristinformation](http://juelich.de/touristinformation)

Museum Zitadelle siehe S. 32





# DÜREN

## DIE PAPIERSTADT MIT KULTURELLER VIELFALT



**iPUNK**  
DÜREN

### iPUNKT

Markt 6

D-52349 Düren

Fon: +49 (0) 2421 25 25 25

Email: [info@ipunkt-dueren.de](mailto:info@ipunkt-dueren.de)

Web: [dueren-tourismus.info](http://dueren-tourismus.info)

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 9-18 Uhr, Sa 9-14 Uhr

### STADTFÜHRUNGEN

Allgemeine Stadtführung:

09.02., 09.03., 06.04., 04.05.,  
01.06. / 14 Uhr

Mit Schutzmann Wölk unter-  
wegs: 11.05. und 29.06. / 11 Uhr

Kinderstadtführung: Auf klei-  
nen Füßen durch Düren: 25.04.

11 Uhr und 31.05. 15 Uhr

Der Grüngürtel:

16.02. und 13.04. / 14 Uhr

Die Annakirche: 23.03. 14 Uhr

Ist Düren hässlich: 25.05. 14 Uhr

Der Hauptfriedhof: 17.03. 10 Uhr

Frauen in Düren: 18.05. 14 Uhr

Sie lebten in Düren - Der evan-  
gelische Friedhof: 15.06. 11 Uhr

Weitere Informationen und

Veranstaltungstermine auf

[www.dueren-tourismus.info](http://www.dueren-tourismus.info).

Die Stadt an der Rur liegt am Rande der Eifel in schöner Natur und dennoch zentral zwischen Aachen und Köln. Daher bietet sie sich als abwechslungsreiches Reiseziel an.

Naturliebende können den RurUfer-Radweg oder die Dürener Seenrunde mit dem Rad erkunden und den Tag an einem der schönen Badeseen in Gürzenich und Echtz ausklingen lassen. Die Wasserburgen-Route führt dagegen zum Schloss Burgau, das sich in einem kleinen Wald befindet und ein wahres Schmuckstück ist. Dort finden Sie regelmäßig kostenlose Ausstellungen.

Auch das kulturelle Angebot der Stadt wartet darauf entdeckt zu werden. Eine Theatervorstellung im Haus der Stadt ist ebenso sehenswert wie das Stadtmuseum, das die Geschichte Dürens ansprechend aufbereitet,

und das Leopold-Hoesch-Museum, das mit seiner Sammlung von Werken des Expressionismus und der Klassischen Moderne beeindruckt. Besonders lohnenswert ist außerdem ein Besuch des im September 2018 wiedereröffneten Papiermuseums. Es zeigt Einblicke in die Geschichte und Vielfältigkeit des Werkstoffes Papier, der eine große Bedeutung für die Stadt Düren hat. Diese wird in den Stadtführungen deutlich, die das ganze Jahr über stattfinden und verschiedene Themen in den Fokus rücken, wobei sowohl die Geschichte, als auch die Kultur und das Lebensgefühl Dürens anschaulich und lebendig werden.

Eine der bedeutsamsten Sehenswürdigkeiten ist die Annakirche, die, seitdem das Annahaupt 1501 nach Düren kam, ein wichtiges Pilgerziel und Zwischenstation des Jakobsweges darstellt.

Die Anna-Reliquie, um die man sich mit Mainz stritt und turbulente Zeiten auslöste, wurde letztlich Düren zugesprochen.

Um den Geschehnissen und den Menschen Rechnung zu tragen, findet alle paar Jahre der Historische Annamarkt statt. Vom 30.08. bis 01.09.2019 taucht Düren mit Mittelaltermärkten, Festprogramm, Shows und dem historischen Umzug wieder in diese Epoche der Stadtgeschichte ein.

Die heilige Anna ist auch Patronin der jährlich stattfindenden Annakirmes, die überregional für ihre beeindruckenden Fahrgeschäfte und vielfältigen Aussteller bekannt ist.

Kleinere Märkte wie der Maiemarkt, der Schlemmermarkt

und der Herbstmarkt finden ebenfalls über das Jahr statt und bringen abwechslungsreiche Angebote in die Stadt. Der beliebte Wochenmarkt, der jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag stattfindet, zieht viele Menschen nach Düren, die den Besuch mit einer Shoppingtour in der Einkaufsstadt der kurzen Wege verbinden. Denn neben dem großen Einkaufszentrum „StadtCenter“ bieten verschiedene Einzelhändler, Fachgeschäfte und Warenhäuser attraktive Angebote in der Innenstadt, die für jeden Geschmack etwas zu bieten haben.

Als Startpunkt für den Besuch in Düren eignet sich der iPUNKT am Marktplatz, in dem Sie sich mit Stadtplänen und Informationen über die Angebote in der Stadt eindecken können.







© Nikolaus Schmitz



## **DIE RUREIFEL - URLAUB VOR DER HAUSTÜR**

Im Süden des Kreises Düren bilden die Kommunen Heimbach, Hürtgenwald, Kreuzau und Nideggen die Urlaubs- und Erholungsregion Rureifel.

### **Unterwegs mit dem (e-) Drahtesel**

Mit dem RurUfer-Radweg schlängelt sich einer der beliebtesten Streckenradwege der Region durch die Rureifel und verbindet sie mit Monschau, Düren und Jülich und weiter bis Roermond.

### **Wanderland Rureifel**

Rund 740 km ausgeschilderte Rundwanderwege durchziehen die Rureifel. Von der kleinen 2 km Runde für Familien und Spaziergänger bis hin zu 23 km Wanderung für die ambitionierten Wanderer ist alles dabei. Die passende Wanderkarte und die indivi-

duelle Beratung erhält man in den Nationalpark-Toren und Infopunkten.

### **Geschichte erleben**

Der Historisch Literarische Wanderweg gibt Einblick in die Ereignisse des II. Weltkriegs im Hürtgenwald. Sieben Themenschleifen mit Wegbeschreibungen liefern den historischen Hintergrund und die jeweilige Darstellung in der internationalen Literatur. Offene und buchbare Führungen mit den History-Guides können die Einblicke noch vertiefen.

### **Zwischen Kletterfelsen und Padelboot**

Klettern in Nideggen, Kanufahren zwischen Heimbach und Obermaubach, Stand-Up-Paddeling auf dem Rursee, die Rureifel bietet eine Menge Freizeitmöglichkeiten der rasanten oder außerge-

wöhnlichen Art. Auf den beiden Staubecken in Heimbach und Obermaubach kann man es im Tret- oder Ruderboot etwas ruhiger angehen lassen. Den Rursee kann man zusätzlich noch mit dem Segelboot erkunden. Neben dem Badestrand in Eschauel bieten die Freibäder in Heimbach, Abenden und Vossenack eine tolle Erfrischung in den warmen Sommermonaten. Wer das Wasser auch in den kälteren Monaten genießen will findet mit dem monte mare in Kreuzau eine richtige Wellnessoase.

### **RUREIFEL-TOURISMUS E.V.**

An der Laag 4  
D-52396 Heimbach

Fon: +49 (0) 2446 805 79-0  
Email: [info@rureifel-tourismus.de](mailto:info@rureifel-tourismus.de)  
Web: [rureifel-tourismus.de](http://rureifel-tourismus.de)





## Historische Senfmühle Monschau

Hier im wunderschönen Monschau finden Sie unser Familienunternehmen, die **Historische Senfmühle Monschau** anno 1882 und unser **Restaurant Schnabuleum**, in dem alle Speisen mit unserem Senf verfeinert werden, sowie unseren **Weinkeller** mit über 400 Weinen aus aller Welt. Senf ist eines der ältesten

Gewürze der kulinarischen Welt. Er dient außer zur Speisenverfeinerung auch der Bekömmlichkeit.

Senfsorten verschiedenster Geschmacksrichtungen, z.B. fruchtig wie Johannisbeere und Feige, scharf wie Chili oder süß wie Honig-Mohn sowie der leicht-scharfe Ingwer-Ananas-Senf, werden heute neben dem Klassiker, dem Ur-Senf, angeboten. Im angeschlossenen **Senflädchen** können Sie unter den derzeit **22 verschiedenen Senfsorten** Ihren Lieblingssenf probieren.

## HISTORISCHE SENF- MÜHLE MONSCHAU

Laufenstraße 118  
D-52156 Monschau  
Fon: +49 (0) 2472 2245

## RESTAURANT SCHNABULEUM

Fon: +49 (0) 2472 909 840  
Email: [info@senfmuehle.de](mailto:info@senfmuehle.de)  
Web: [senfmuehle.de](http://senfmuehle.de)  
Mo und Di Ruhetag

*Führungen durch die Historische Senfmühle (auch speziell für Kinder mit der Senfmaus Emil) können nach Vereinbarung gebucht werden. Offene Führungen ohne Anmeldung von März bis Oktober: mittwochs und freitags um 11 Uhr und um 14 Uhr.*

## ABTEI MARIAWALD

D-52396 Heimbach  
Fon: +49 (0) 2446 9506 12  
Web: [kloster-mariawald.de](http://kloster-mariawald.de)

*Klostergaststätte geöffnet  
Winterzeit 11-17 Uhr  
Sommerzeit 10-18 Uhr  
Wochenende ab 9 Uhr*



## KLOSTER MARIAWALD

Oberhalb der Stadt Heimbach erhebt sich auf dem Kermeter in 417 m Höhe die Abtei Mariawald, ein Ort der Stille und der geistigen Einkehr. Touristen schätzen besonders das Angebot der eigenen Klosterprodukte in Gaststätte und Klosterladen.

Die Abtei geht auf eine Pilgerstätte zu Ehren der Mutter Gottes zurück, die hier seit 1475 verehrt wird. 1486 wird das von Zisterziensern aus Botenbroich errichtete Kloster bezogen. Dreihundert Jahre lang betreuten die Mönche die Pilger, bis das Kloster 1795 auf-

gehoben wurde. 1860 erwarben Zisterzienser der Strenge Observanz (Trappisten) die Klosteranlage, die 1909 zur Abtei erhoben wurde. In 2018 wurde der Trappistenkonvent dann aus Altersgründen aufgehoben. Heute betreut ein Trägerverein das Kloster mit seinen Betrieben und bietet auch Klosterführungen an.

# AUF INS MUSEUM!

*Von Rembrandt bis Rethel*

Seit rund einem Jahr sind acht Kunstmuseen in der Region und in Ostbelgien mit einem einzigen Kombi-Ticket für nur 12 Euro zugänglich.

Der Region Aachen – Zweckverband hat erstmals die Museen zu einer Kooperation zusammengeführt und das gemeinsame Kombi-Ticket AUF INS MUSEUM! heraus-

gebracht. Die regionale und euregionale Museumslandschaft lässt sich mit dem Museumsticket einfach und unkompliziert erkunden und bietet auch bei schlechtem Wetter spannende Highlights in der Region.

Die Eintrittstickets sind in einem Gutscheinheft mit Vouchern zum Herausreißen für die jeweiligen Häuser zusammengefasst. Das ist nicht nur praktisch in der Nutzung – mit den neuen Geschenkschlägen für das Gutscheinheft in unterschiedlichen Designs verschenkt sich die Kunst in der Region auch noch schöner.

Das Gutscheinheft inkl. der neuen Geschenkverpackung ist in allen acht Museen, im Internet unter [www.auf-insmuseum.eu](http://www.auf-insmuseum.eu) und in allen Servicestellen des Medienhauses Aachen sowie bei KlenkesTicket erhältlich.

## Das Kombi-Ticket gilt für die Museen:

- Ludwig Forum für Internationale Kunst Aachen
- Suermondt-Ludwig-Museum Aachen
- Leopold-Hoesch-Museum & Papiermuseum Düren
- Deutsches Glasmalerei-Museum Linnich
- KuK Monschau
- BEGAS HAUS Heinsberg
- Kunsthaus NRW Aachen – Kornelimünster
- IKOB, Eupen (Ostbelgien)

### Region Aachen – Zweckverband

Dennewartstraße 25-27

D-52068 Aachen

Fon: +49 (0) 241 963-1940

Email: [info@regionaachen.de](mailto:info@regionaachen.de)

Web: [aufinsmuseum.eu](http://aufinsmuseum.eu)

# auf ins Museum!

8 Museumseintritte in einem  
Gutscheinheft für nur 12,- Euro.

8 museen  
8 eintritte  
nur 12 euro



Erhältlich bei den beteiligten Museen, in allen Servicestellen des Medienhauses, bei Klenkesticket und online unter [aufinsmuseum.eu](http://aufinsmuseum.eu)

gefördert durch:

Ministerium für  
Kultur und Wissenschaft  
des Landes Nordrhein-Westfalen



regionalekulturpolitik nrw

Auf zur Kunst!  
Auf ins Museum!

region  
aachen

Dominik Ketz



## ENERGETICON Alsdorf

**Das Energie-Erlebnis-Museum im Herzen der Städteregion**

### Ein Ort voller Energie

Dass das ENERGETICON mehr ist, als ein normales Bergbaumuseum, wird jedem Besucher recht schnell klar, der den ersten Raum der Ausstellung betritt. Man taucht ein in eine andere Welt, schaut man nach oben, blickt man direkt in unsere Sonne und das bei Tag und Nacht. Durchschreiten Sie alleine, mit der Familie oder in Gruppen mit bis zu 25 Personen den Weg der Energie. Angefangen beim Urknall, über den fossilen Rohstoffabbau bis hin zur regenerativen Energie.

### Untertage - durch die Zeit zum Ursprung der Energie

Fühlen, hören und riechen Sie in unseren Untertagesstrecken den Bergbau, der hier bis 1983 auf dem Gelände von Anna II betrieben wurde. Lassen Sie sich von einem unserer Steiger bei einer Steigerführung seine „Kull“ erklären. Bei der authentischen Führung durch „seine“ Grube lässt er Sie den Bergbau durch seine Augen sehen und erleben. Erleben Sie den Stolz, der noch heute spürbar über dem ganzen Gelände liegt, wenn unsere Steiger von Ihrer Zeit unter Tage erzählen.

### Anfassen ausdrücklich erlaubt...

...bei den Exponaten und Versuchsaufbauten im regenerativen Teil des „Energie - Erlebnis - Museums“. Gäste aller Altersstufen können hier ausprobieren, welche Energieformen es gibt, wie diese entstehen und wie man die Kräfte, die dort auftreten am besten nutzen und beherrschen kann. Testen Sie selber welche Art von Aufbau für Windräder am effektivsten ist, spüren Sie die Sonnenenergie und versorgen Sie durch Ihre eigene Muskelkraft eine kleine Stadt mit Strom.

### Öfter mal was Neues

Fragen Sie bei Ihrem Besuch an unserer Kasse doch einfach mal nach der aktuellen Sonderausstellung. Ob eine Ausstellung mit Bildern von Regina Schumachers oder unser Übernachtungssevent von Sleeperoo in der Kae. Mit Sicherheit ist auch für Sie etwas dabei.

### Ein Tag reicht nicht aus?!

Sollte Ihnen der eine Tag des Besuchs in der Energie-Erlebniswelt nicht gereicht haben, kein Problem! Sichern Sie sich eine unserer Jahreskarten oder mieten Sie unsere Räumlich-



### ENERGETICON gGmbH

Konrad-Adenauer-Allee 7

D-52477 Alsdorf

Fon: +49 (0) 2404 599 11-0

Email: [info@energeticon.de](mailto:info@energeticon.de)

Web: [energeticon.de](http://energeticon.de)

### Öffnungszeiten:

Ausstellungen:

Di-So 11-17 Uhr.

Führungen: nach Vereinbarung

### Bistro & Restaurant EDUARD:

Di Mi Do & So 11-22 Uhr, Fr &

Sa 11-23 Uhr



Legen Sie den Zeitvertrieb mit dieser Seite vor dem Ticketkauf an der Kasse vor und erhalten Sie 50 % Ermäßigung auf Ihren Eintritt in die Ausstellung (gültig bis 31.12.2019).

\* dieser Coupon gilt für alle Einzelerträge in das ENERGETICON, ausgenommen sind Führungen. Der Coupon gilt für Gruppen oder Familien bis zu 4 Personen. Der Coupon kann nur einmalig eingesetzt und pro Person angewendet werden. Eine Verfielfältigung des Coupons ist untersagt. Insbesondere ist es untersagt, die Plattformen über Internetauktionshäuser oder ähnlichen anzubieten, selber oder durch Dritte zum Verkauf.





## LVR-KULTURHAUS

Landsynagoge Rödingen  
Jüdisches Leben im Rheinland

Mühlenend 1

D-52445 Titz-Rödingen

Fon: +49 (0) 2463 993 098

### Öffnungszeiten

Sonntags von 11 Uhr bis 17 Uhr  
und nach Vereinbarung

Das LVR-KULTURHAUS Land-  
synagoge Rödingen im Netz  
[www.synagoge-roedingen.lvr.de](http://www.synagoge-roedingen.lvr.de)



Bitte besuchen Sie uns auch  
auf Facebook und Instagram  
unter  
[facebook.com/Landsynagoge](https://facebook.com/Landsynagoge)  
[instagram.com/landsynagoge](https://instagram.com/landsynagoge)

Wir freuen uns über jedes  
"Gefällt mir" von Ihnen.



## LVR-KULTURHAUS

### Landsynagoge Rödingen

### Entdecken Sie jüdisches Leben im Rheinland

Im Dorf Rödingen (Gemeinde Titz, Kreis Düren) gibt es zwei einzigartige Gebäude zu entdecken: eine ehemalige Synagoge und das frühere Wohnhaus der jüdischen Familie Ullmann aus dem Jahr 1841. Nach behutsamer Sanierung wurde das Gebäudeensemble 2009 als LVR-KULTURHAUS Landsynagoge Rödingen eröffnet. Wer sich für jüdische Religion, jüdische Geschichte und Kultur interessiert, kann hier alleine, bei einer Gruppen-Führung oder in einem Workshop spannende Entdeckungen machen.

### Angebote für Einzelbesucher

Im früheren Wohnhaus bietet die Dauerausstellung anschauliche Informationen zum jüdischen Leben im Rheinland. So wird gezeigt und erklärt, wie eine koschere Küche funktioniert. Das Fragment einer Tora-Rolle, verschiedene Gebetbücher, ein prächtiger Tora-Wimpel und Spuren von Mesusot (Kapseln mit Bibelversen an den Tür Rahmen) geben Auskunft, wie

die jüdische Religion nicht nur in der Synagoge, sondern auch zu Hause gelebt wurde. Zwei Ausstellungsräume sind der Geschichte der jüdischen Minderheit im Rheinland gewidmet.

Im Hinterhof erwartet die Besucher das wichtigste Ausstellungsobjekt – die Landsynagoge selbst. Sie ist ein Kleinod, denn von den 329 Synagogen, die im Jahr 1867 in der preußischen Rheinprovinz noch gezählt wurden, sind fast keine erhalten.

### Veranstaltungen

In Synagoge und Synagogenhof finden regelmäßig Veranstaltungen statt: Filmvorführungen, Konzerte, Lesungen, Vorträge und Workshops.

### Angebote für Schulklassen und Gruppen

Das LVR-KULTURHAUS Landsynagoge Rödingen ist ein Lernort für Gruppen aller Altersklassen. Nach Voranmeldung kann zwischen verschiedenen Modulen gewählt werden:



### Altersgerechte Führungen

Grundlagen der jüdischen Lebenswelt werden erläutert und zum genauen Hinschauen und Nachfragen ermuntert. Themen sind z.B. architektonische Besonderheiten einer Synagoge, der Ablauf eines jüdischen Gottesdienstes, Bräuche und Rituale im Alltag und an Feiertagen, Berufe einer jüdischen Familie auf dem Land.

### Koschere Küche – Was kommt rein? Was lass sein?

Nach einer Erklärung der jüdischen Speisevorschriften wird gemeinsam ein koscherer Einkaufskorb zusammen-

mengestellt oder mit einigen Utensilien eine koschere Küche eingerichtet.

### Memor-Spiel

Beim Memor-Spiel lernen Schüler\*innen spielerisch verschiedene Aspekte jüdischen Lebens im Rheinland kennen. Auf 64 großformatigen Motiven werden u.a. die Landsynagoge, das Wohnhaus, jüdische Festtagsspeisen und Ritualobjekte vorgestellt.

### Die Biparcours Lern-App als Rallye und Quiz

Biparcours steht als kostenfreier Download für iOS und Android zur Verfügung. Mit der App kann man allein oder in Kleingruppen durchs Haus navigieren. So entdeckt man viele interessante Details, erhält über Fotos und Audios neue Einblicke in die Ausstellung und kann sein Wissen beim Koscher-Quiz testen.

Wenn Sie Führungen, museumspädagogische Module oder den Newsletter bestellen wollen, finden Sie alle Informationen im Internet oder hier im Info-Kasten.

### Buchung von Führungen

**kulturinfo rheinland**

Fon: +49 (0) 2234 9921-555

Fax +49 (0) 2234 9921-300

Email: [info@kulturinfo-rheinland.de](mailto:info@kulturinfo-rheinland.de)

Web: [kulturinfo-rheinland.de](http://kulturinfo-rheinland.de)

### Für weitere Informationen:

**LVR-Institut für Landeskunde  
und Regionalgeschichte**

Endenicher Straße 133

D-53115 Bonn

Fon: +49 (0) 228 9834-226

**Bestellen Sie den digitalen Newsletter:** [landsynagoge@lvr.de](mailto:landsynagoge@lvr.de)

Fotos oben v.l.n.r.

1. Das Wohnhaus der Familie Ullmann.
2. Die Rödingen Synagoge.
3. Farbspuren an einer Säule der Frauenempore der Landsynagoge Rödingen.
4. Veranstaltung zu Purim in der Landsynagoge
5. In der ehemaligen Küche des Wohnhauses werden Koscher-Regeln erklärt.

Foto im Text

6. Ullmanns zu Gast aus aller Welt

© Fotografie:

- (1/2) Andreas Schiblon, LVR; (3) Ludger Ströter, LVR; (4/6) Alexander Schmalz, LVR; (5) Hubert Rütten, LVR



# LEOPOLD HOESCH MUSEUM PAPIER MUSEUM DÜREN

**Leopold-Hoesch-Museum  
& Papiermuseum Düren**

Hoeschplatz 1  
D-52349 Düren

**Öffnungszeiten:**

Di-So 10-17 Uhr, Do 10-19 Uhr,  
Mo geschlossen

**Fotos: Peter Hinschläger**

© Leopold-Hoesch-Museum &  
Papiermuseum Düren 2018



## LEOPOLD-HOESCH-MUSEUM & PAPIERMUSEUM DÜREN

Zwei interessante Museumsbauten und ihre spannenden künstlerischen wie kulturhistorischen Inhalte sind in Düren zu entdecken.

Das 1905 gegründete und 2010 durch einen Neubau von Peter Kulka erweiterte Leopold-Hoesch-Museum ist ein Kunstmuseum mit Sammlungsschwerpunkten

im Bereich der klassischen Moderne und des Expressionismus sowie der konstruktiven Kunst der Nachkriegsmoderne. Repräsentative Werke von KünstlerInnen wie Max Beckmann, Otto Dix, Paula Modersohn-Becker, Ernst Ludwig Kirchner, Otto Mueller, Marianne von Werefkin, Alexej von Jawlensky, Ernst Wilhelm Nay, Otto Pione, Günther Uecker und vielen anderen sind im Rahmen der Sammlungspräsentationen des Leopold-Hoesch-Museums und der beiden ansässigen Stiftungen, der Günther-Peill Stiftung und der Hubertus Schoeller Stiftung, zu sehen. Darüber hinaus widmet sich das Leopold-Hoesch-Museum mit unterschiedlich dimensionierten Wechselausstellungen wesentlichen Positionen internationaler Gegenwartskunst sowie kulturtheoretischen Themen. Das benachbarte, 2018 nach umfassender Neukonzeption

und grundlegender architektonischer Erweiterung wiedereröffnete Papiermuseum Düren informiert über die Geschichte, Entwicklung und Anwendung des Werkstoffs Papier, dessen Erzeugung und Verarbeitung eine jahrhundertalte Tradition in Düren und der Region hat und dessen innovatives Potenzial maßgeblich für die wirtschaftliche Ausrichtung des Standorts ist.

Mit individuellen Führungen und einem regelmäßigen Vortrags- und Filmprogramm wie mit speziellen Workshops, Kursen für Einzelbesucher und Gruppen und Kooperationen mit lokalen Bildungseinrichtungen werden die Inhalte beider Museen sowohl diskursiv als auch praktisch vermittelt. Nähere Informationen hierzu wie alle Angaben zu Öffnungszeiten und Eintrittspreisen finden Sie unter: [leopoldhoeschmuseum.de](http://leopoldhoeschmuseum.de) [papiermuseum-dueren.de](http://papiermuseum-dueren.de)







## STADTMUSEUM DÜREN

### Betrogene Hoffnungen

Nach den Wirren des Ersten Weltkriegs haben Not und fremde Besatzer Düren fest in der Hand. Erst zaghaft, dann immer drängender keimt ein neues Lebensgefühl und sprengt das staubige Korsett der alten Zeit. Neue Lebenslust treibt Düren voran in ein neues Zeitalter. Doch das neue Glück ist zerbrechlich: Hin und her getrieben zwischen Konsum und Inflation, zwischen neuen Freiheiten und alten Lasten stürzt Düren schließlich in die Weltwirtschaftskrise. Der zarte Traum von Glück zerplatzt wie eine

Seifenblase – und Düren taumelt erneut am Abgrund.

### Neue Horizonte - Dürener Migrantinnen erzählen

Was macht Düren aus? Es sind vor allem die Menschen, die hier wohnen und unsere Straßen mit Leben füllen. Nicht jeder von ihnen lebt seit der Geburt hier. Das Projekt „Neue Horizonte – Dürener Migrantinnen erzählen“ entstand gemeinsam mit einer Gruppe junger Frauen und beleuchtet die Lebenswirklichkeit von Migrantinnen in Düren. Sie ka-



men wegen der Liebe hierher, aus beruflichen Gründen oder auf der Flucht vor Krieg und Verfolgung. In bewegenden Worten – ergänzt durch viele persönliche Erinnerungsstücke – erzählt die Ausstellung von den Schwierigkeiten ihrer Eingewöhnung, von den "Kulturschocks" etwa beim Anblick des ersten Schnees oder dem emotionalen Schwanken zwischen alter und neuer Heimat.

Arnoldswelterstr. 38, D-52351 Düren  
Fon: +49 (0) 2421 121 59 25  
Web: stadtmuseumdueren.de  
Öffnungszeiten: So 11-17 Uhr  
Eintritt frei, Führungen n. Vereinb.



## BERGBAUMUSEUM ALDENHOVEN

Das Bergbaumuseum Glück-Auf dokumentiert auf ca. 900 qm die mehr als 800 jährige nachweisbare Geschichte des Kohleabbaus im Aachener Revier. Förderwagen, Personenwagen und ein großes Ausbauteil in Form eines Schwibbogens werden ebenso gezeigt wie eine Maschinenhalle mit untertägigen Bergbaumaschinen, eine Lampensammlung und zahlreiche Utensilien aus dem untertägigen Bergbau. Eine große Mineralsammlung, Modelle und zahlreiche Zeitdokumente vervollständigen die Dokumentation.



## FLACHS- UND TRACHTENMUSEUM WEGBERG-BEECK

Im **Flachsmuseum** wird die Tradition, der Anbau von Flachs als Rohmaterial für echtes Leinen, auf vielfältige Weise sichtbar. Besucher lernen den Weg von der Aussaat des Leinsamens bis zum Weben des Leinens kennen. Im **Museum für Europäische Volkstrachten** kann man über 100 festliche Trachten mit aufwendig und kunstvoll verarbeiteten Stoffen, kostbaren Spitzen und Perlen betrachten. Wegen des großen Erfolges in 2018 wird die Ausstellung "Schmuckkulturen Europas" auch 2019 gezeigt.

Flachsmuseum, Holtumer Str. 19a

Trachtenmuseum, Kirchplatz 7

D-541844 Wegberg

Fon: +49 (0) 2434 968 88 14

Öffnungszeiten:

17.03.-27.10. So 14-17 Uhr

Web: heimatsverein-beeck.de

Dietrich Mulfahrtstr.8a

D-52457 Aldenhoven

Fon: +49 (0) 2464 905 295

Web: bergmaennischer-traditionsverein.de

Öffnungszeiten:

Do 17-23 Uhr



## MUSEUM ZITADELLE JÜLICH

Das Museum Zitadelle wird 25 – und feiert dieses Jubiläum mit vielen neuen Ausstellungen. Von der Römischen Gründung Jülichs bis ins 20. Jahrhundert präsentieren diese die Funktionalität der Römersiedlung, die Prachtentfaltung der Renaissancestadt und die Sehnsucht der romantischen Landschaftsbilder. Die Kasematten, der Wall und das herzogliche Schloss der gut erhaltenen Festungsanlage laden zum Entdecken ein und lassen die Geschichte dieses Ortes lebendig werden. (Foto: Bernhard Dautzenberg, © Museum Zitadelle Jülich)

**Schlossstraße**  
D-52428 Jülich  
Fon: +49 (0) 2461 937 680  
Web: [museum-zitadelle.de](http://museum-zitadelle.de)

**Öffnungszeiten:**  
Mo-Fr 14-17 Uhr / Sa, So  
11-18 Uhr / Nov.-März  
Sa 14-17, So 11-17 Uhr



## DEUTSCHES GLASMALEREI-MUSEUM

Am Ort der ältesten Glasmalereiwerkstatt Deutschlands, in Linnich, befindet sich das landesweit einzige Museum für Flachglasmalerei. Das Dt. Glasmalereimuseum ist in einer kurfürstlichen Getreidemühle aus dem 17. Jh. untergebracht, die zu einer modernen lichtdurchfluteten Architektur umgebaut wurde. Auf 1600 qm wird die Geschichte der Glasmalerei von ihren Anfängen im Mittelalter bis hin zur zeitgenössischen Kunst gezeigt. Die Werke bedeutender Glasmaler laden zu einer Entdeckungstour durch Farbe und Licht ein. Herzlich willkommen!

**Rurstraße 9-11**  
D-52441 Linnich  
Fon: +49 (0) 2462 99 170  
Web: [glasmalerei-museum.de](http://glasmalerei-museum.de)

**Öffnungszeiten:**  
Di bis So 11-17 Uhr  
Mo geschlossen



## TÖPFEREMUSEUM LANGERWEHE



Langerwehe blickt als rheinisches Steinzeugzentrum auf eine 1000-jährige Töpfertradition zurück, von der die Dauerausstellung des Museums aus kultur- und technikhistorischer Sicht erzählt. Zusätzliche Sonderausstellungen geben Einblick in das weite Themenfeld der Keramik. Es gibt ein umfangreiches museumspädagogisches Angebot sowie ein vielfältiges Kreativprogramm. Auf dem Museumsgelände betreibt ein Töpfer seine Werkstatt. Besucher sind eingeladen, ihm bei der Arbeit über die Schulter zu schauen.

**Pastoratsweg 1**  
D-52379 Langerwehe  
Fon: +49 (0) 2423 44 46  
Web: [toepferemuseum.de](http://toepferemuseum.de)

**Öffnungszeiten:**  
Di bis Fr 10-13 / 14-18 Uhr  
Sa 12-17 Uhr, So 11-18 Uhr  
Mo geschlossen



## MUSEUM EUROPÄISCHE KUNST NÖRVENICH

Nach dem 30-jährigen Jubiläum in 2017 setzt das international wirkende Museum in Schloß Nörvenich auch 2019 die Europäische Kultur-Tradition mit Bildern und Skulpturen bedeutender Kunstschafter fort: Visualist Rainer Arke, Peter Hohberger, die „malende Nonne“ Geroldine Dörpinghaus, Karolin Donst, Günter Thelen, Johannes Patzelt, Kurt Arentz, Christian Peschke sowie die Freunde Dalis Breker, Cocteau, Fuchs, Chagall. Die Ausstellung „Kunst und Literatur“ präsentiert die Erstveröffentlichung chinesischer Märchen der Sinologin Beate von Kessel. Führungen nach Absprache. Email: [marco-vg@t-online.de](mailto:marco-vg@t-online.de).

**Schloss im Ortszentrum**  
D-52388 Nörvenich  
Fon: +49 (0) 2426 46 32  
Fon Verw.: +49 (0) 228 651 208

**Öffnungszeiten:** 01.05.-  
30.09, WE u. Feiertage  
13-18 Uhr / wochentags  
mit Termin-Anmeldung



## WASSER-INFO-ZENTRUM EIFEL



Im barrierefreien Wasser-Info-Zentrum Eifel der Nationalparkstadt Heimbach kann man auf 3 Etagen alles über das Wasser entdecken: Natur und Umwelt, Technik und Geschichte, Kunst und Kultur, Wasser-Spiele im Haus und im Wassergarten, Bistro, Shop, Kinderraum.

Hier lassen sich alle Aspekte dieses Lebens-Elements eindrucksvoll erleben und erlernen. Von Fragmenten römischer Wasserleitungen bis hin zur Reinstwasser-Anlage aus dem Forschungszentrum Jülich.

Karl-H.-Krischer-Platz 1  
D-52396 Heimbach  
Fon: +49 (0) 2446 911 99 06  
Web: [wasser-info-zentrum-eifel.de](http://wasser-info-zentrum-eifel.de)

Öffnungszeiten:  
Di bis So 14-17 Uhr  
Mo geschlossen



## NEUE KUNST IN ALTEN MAUERN

Die Burg Hengebach in Heimbach steht seit dem 11. Jh. auf einem Grauwackefelsen hoch über der Stadt. Seit 2009 ist sie Sitz der Internationalen Kunstakademie und verfügt über modern eingerichtete Ateliers. Gelehrt werden von 49 Künstlern aus 14 Nationen alle Sparten der Bildenden Kunst einschließlich der Neuen Medien. Akademiebesucher erwartet ein reiches Jahresprogramm mit Kursen, Ausstellungen und Sonderveranstaltungen. Alle Räume der Akademie sind über Aufzüge barrierefrei erreichbar.

Hengebachstraße 48  
D-52396 Heimbach  
Fon: +49 (0) 2446 80 97 00  
Web: [kunstakademie-heimbach.de](http://kunstakademie-heimbach.de)

Öffnungszeiten:  
Mo bis Fr 10-16 Uhr  
Sa, So 14 - 17 Uhr (nur bei  
laufenden Ausstellungen)



## BURGENMUSEUM NIDEGGEN



Auf Burg Nideggen wird das Mittelalter wieder lebendig. In den Ausstellungsräumen erleben Sie den mittelalterlichen Burgalltag, das Rittertum und die Wirtschaftskultur des Mittelalters im authentischen Umfeld. Neben Wechselausstellungen wird ein umfangreiches museumspädagogisches Programm angeboten. Musikveranstaltungen, Lesungen und Vorträge zu mittelalterlichen Themen runden das Angebot ab. In der romantischen Kapelle des Bergfrieds kann man standesamtlich heiraten.

Kirchgasse 10  
D-52385 Nideggen  
Fon: +49 (0) 2427 63 40  
Web: [burgenmuseum-nideggen.de](http://burgenmuseum-nideggen.de)

Öffnungszeiten:  
Di bis So 10-17 Uhr  
Mo nur an  
Feiertagen



## GENUSS, GESCHICHTE & KULTUR IM KALLTAL

Willkommen in Simonskall, ein "kleiner Ort im malerischen Kalltal mit teils über 400 Jahre alter Bebauung, kunsthistorischer Bedeutung und leckerer Küche", wie es einer der zahlreichen Gäste mal beschrieben hat. Ob Sie eine große Runde wandern wollen oder nur entlang der Obstbäume Richtung Mestrenger Mühle spazieren gehen, immer begleitet Sie die Kall, die dem Ort den Namen gegeben hat. Besuchen Sie das Junkerhaus mit seiner kunsthistorischen Vergangenheit und verweilen Sie bei der herzlichen Gastlichkeit.

Verkehrsverein Vossenack/Simonskall  
Im Unterdorf 4  
D-52393 Hürtgenwald  
Fon: +49 (0) 2429 901 885

Web: [vossenack.de](http://vossenack.de)  
Web: [simonskall.de](http://simonskall.de)



## RÖMERTHERMEN ZÜLPICH – MUSEUM DER BADEKULTUR

Andreas-Broicher-Platz 1  
53909 Zülpich

Fon: +49 (0) 2252 838 06-100

Email: [info@roemerthermen-zuelpich.de](mailto:info@roemerthermen-zuelpich.de)

Web: [roemerthermen-zuelpich.de](http://roemerthermen-zuelpich.de)

Öffnungszeiten: Di-Fr 10-17 Uhr  
Sa, So, Feiertage 11-18 Uhr  
Weiberfastnacht, 24.12., 25. 12.,  
31.12. und 01.01. geschlossen

Gruppenführungen bis 25  
Personen, Dauer: 1 Std.  
Sprachen: Deutsch, Englisch,  
Französisch, Niederländisch  
Anmeldung erforderlich.

Das Museum ist für mobilitätseingeschränkte Menschen zugänglich.

## RÖMERTHERMEN ZÜLPICH - MUSEUM DER BADEKULTUR

Das Museum der Badekultur in Zülpich zeigt die Kulturgeschichte des Badens in einer europaweit einzigartigen Ausstellung.

Ausgehend von der besterhaltenen römischen Thermenanlage ihrer Art nördlich der Alpen, schlägt die Ausstellung einen Bogen von der Antike bis in die Gegenwart. Eine anschauliche Inszenierung, verbunden mit interessanten Hintergrundinformationen, lädt zu einer ebenso informativen wie kurzweiligen Reise durch die Geschichte des Badens ein.

Für die ganze Familie gibt es

Erlebnisstationen, die mehrere Sinne ansprechen: antikes Parfüm, bei den Römern beliebte Kräuter, römische Gesellschaftsspiele. Filme und Hörstationen führen an das Thema heran.

Mit „Barbie. Life in Plastic“ wird ab dem 10. März bis zum 25. August vor allem, aber nicht nur, die junge Generation angesprochen.

Am 3. und 4. August werden die „Preußen“ in Zülpich einziehen und ihre kulinarischen, wirtschaftlichen und militärischen Fähigkeiten zeigen.

## Römerthermen Zülpich

*Museum der Badekultur*

Erleben Sie 2000 Jahre  
Badekultur in  
einer europaweit  
einzigartigen Ausstellung.



[www.roemerthermen-zuelpich.de](http://www.roemerthermen-zuelpich.de)



**ZÜLPICH**  
DIE RÖMERSTADT



Netzwerk  
Kulturelles  
Erbe

**LVR**   
Qualität für Menschen



## RAUS INS MUSEUM!



Erinnern Sie sich noch an den Duft und den Geschmack von Brot, das in einem mit Holz befeuerten Ofen gebacken wurde? Im LVR-Freilichtmuseum Kommern können Sie mit allen Sinnen erleben, wie früher im Rheinland gelebt und gearbeitet wurde. Unterhalten Sie sich mit Anna Ippendorf, einer Bäuerin, die 1871 im „Haus aus Kessenich“ lebte, oder blicken Sie dem Schmied bei seiner Arbeit über die Schulter. Die Tiere im Gelände, vom Hahn auf dem Misthaufen bis hin zur Milchkuh oder die im Museum rückgezüchteten Nutztierassen, wie das Glan-Donnersberger Rind sowie das „KommernSchwein“, sind besonders für die jüngsten Gäste ein Hingucker. Auf dem „Marktplatz Rhein-

land“ können Sie die 1950er- bis 90er-Jahre Revue passieren lassen. Eine Gaststätte, ein Bungalow, das Quelle-Fertighaus, eine Flüchtlingsunterkunft und zwei Nissenhütten sind bereits zu besichtigen, Mitte des Jahres kommt eine Notkirche des Bauhausarchitekten Otto Bartning hinzu. Weitere Gebäude wie ein Friseurladen, eine Milchbar und eine Tankstelle werden in den kommenden Jahren folgen. Noch bis zum 5. Mai 2019 beleuchtet die Sonderausstellung „Kommern. EinBlick zurück – 60 Jahre DAS Museum“ die spannende Museumsgeschichte der letzten 60 Jahre und gewährt einen „EinBlick“ hinter die Kulissen. Ab Februar startet mit „Kasper, Seppel und der Räuber“ eine Sonderaus-

## KOMMERN LVR-FREILICHT MUSEUM

stellung zu Puppenspiel und Kasperlefiguren. Zahlreiche große und kleine Veranstaltungen lassen Sie in eine andere Zeit eintauchen, wie der Jahrmarkt anno dazumal in den Osterferien, die ZeitBlende 1959 mit Musik, Oldtimern, Shows und Essen aus der Zeit im August oder der Advent für alle Sinne am ersten Adventswochenende.

### LVR-Freilichtmuseum Kommern

Rheinisches Landesmuseum für  
Volkskunde, Eickser Straße  
D-53894 Mechernich-Kommern  
Fon: +49 (0) 2443 99 800

Email: [kommern@lvr.de](mailto:kommern@lvr.de)

Öffnungszeiten:

1.4.-31.10. tgl. 9-19 Uhr

1.11.-31.3. tgl. 10-17 Uhr

Heiligabend / Silvester 10-14 Uhr

1. & 2. Weihnachtstag / Neujahr

11-17 Uhr

Gastronomisches Angebot: „Gastwirtschaft zur Post“ mit Biergarten (Nov.-Mrz, Mo Ruhetag), „Gaststätte Watteler“ mit Gartenwirtschaft „Zur Schönen Aussicht“ (Apr.-Nov.)



## VOGELSANG IP: Alles - Außer gewöhnlich



**VOGELSANG IP**  
INTERNATIONALER PLATZ

Mitten im Nationalpark Eifel befindet sich in den denkmalgeschützten Gebäuden der ehemaligen NS-Ordensburg das neue Forum Vogelsang IP. Nach dem Zweiten Weltkrieg war die Anlage erst britischer, dann belgischer Truppenübungsplatz. Seit 2006 entwickelt sich ein neuer Ort: Vogelsang IP als „Internationaler Platz“ für Toleranz, Vielfalt und friedliches Miteinander.

### VOGELSANG IP

53937 Schleiden

Fon: +49 (0) 2444 915 79-0

Email: [info@vogelsang-ip.de](mailto:info@vogelsang-ip.de)

[buchung@vogelsang-ip.de](mailto:buchung@vogelsang-ip.de)

Web: [vogelsang-ip.de](http://vogelsang-ip.de)

#### Öffnungszeiten:

Forum Vogelsang IP mit den  
Dauerausstellungen und Gastro-  
nomie tägl. 10 - 17 Uhr  
Heiligabend, Silvester 10 - 14 Uhr  
Gelände kostenfrei zugänglich  
Parken 4 €

Herzstück ist das Forum Vogelsang IP mit zwei großen Dauerausstellungen, die einen zeitgemäßen, barrierefreien und 4-sprachigen Zugang zu den beiden zentralen Themen des Standortes – Geschichte und Natur – ermöglichen.

Mit 100 ha ist Vogelsang eines der größten Bauensembles aus der Zeit des Nationalsozialismus und in seinen Dimensionen mit dem ehemaligen Reichsparteitagsgelände in Nürnberg oder mit dem Seebad Prora auf Rügen vergleichbar. Bis heute ist die damalige Herrschaftsarchitektur ablesbar, die der Selbstdarstellung des Nationalsozialismus diene und den Machtanspruch über Mensch und Natur zeigt.

Unter dem Titel „Bestimmung: Herrenmensch. NS-Ordensburgen zwischen Faszination und Verbrechen“ bietet die Ausstellung der NS-Dokumentation vielfältige Zugänge

zum ehemaligen Täterort und heutigen Erinnerungsort Vogelsang.

Vogelsang IP ist zudem ein außergewöhnlicher Veranstaltung- und Tagungsort. Für Betriebsausflüge und Firmenevents gibt es z.B. in Kombination mit der Gastronomie Vogelsang vor Ort spannende Möglichkeiten. Mit Räumen von 25 m² bis 720 m², von 10 bis 1.000 Personen







## RUR & FELS

Was haben Wasser und Felsen miteinander zu tun?

Antworten erhalten Jung und Alt in der im Winter 2018 überarbeiteten spannenden Dauerausstellung der Biologischen Station in Nideggen-Brück, in der die Bewohner der beiden extrem unterschiedlichen Lebensräume wie Biber, Ameisenlöwe oder Steppengrashüpfer nicht nur zu sehen sondern auch zu hören sind.

Diesen außerschulischen Lernort erweitert die Biologische

Station mit faszinierenden Erlebnisveranstaltungen in die Natur.

Die breit gefächerte inklusive Natur- und Umweltbildungsarbeit für Kinder, Jugendliche und Erwachsene bietet neben ganzjährigen Angeboten wie „Biber“ oder „Wald“ auch jahreszeitlich angepasste Themen wie Molche im Frühjahr, Insektenstaubsauger im Sommer oder Apfelsaftpressen im Herbst. Alle Exkursionen und Wanderungen sind für Gruppen frei buchbar.



**Biologische Station im Kreis Düren**

Zerkaller Straße 5

D-52385 Nideggen

Fon +49 (0) 2427 949 870

[www.biostation-dueren.de](http://www.biostation-dueren.de)

**Ausstellung "Rur & Fels":  
kostenlos und barrierefrei  
Öffnungszeiten:**

**Apr - Okt So 11 - 17 Uhr**



## Impressum

Herausgeber:

ndkom Dr. Norbert Dreßen

Sandweg 45, D-52428 Jülich

Fon: +49 (0) 2463 907 242

Email: [post@ndkom.de](mailto:post@ndkom.de)

© 2019 ndkom

*Gestaltung, Inhalt und Fotografie sind zugunsten des jeweiligen Rechteinhabers urheberrechtlich geschützt. Nachdruck oder sonstige Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers.*

*Sollten sich trotz sorgfältiger Recherche Fehler eingeschlichen haben, bitten wir diese zu entschuldigen. Haftung daraus übernehmen wir nicht.*

*Ein besonderer Dank gilt allen, die am Zustandekommen der Broschüre beteiligt waren.*

### Fotonachweis:

ndkom (1, 3, 4, 11, 12, 13, 21, 27, 38, 41, 52, 54, 55, 62, 63, 64, 65) Fotolia (1, 19, 34, 51) Kreis Düren/Josef Kreutzer (2, 4, 5, 56, 66) Stadt Herzogenrath (2, 12, 13, 54) indeland (5, 16) Städteregion Aachen (6, 59, 61) Dominik Ketz (7) Stadt Düren (9, 19) creatEvent (10) Robert Schlesinger (10) Stadt Wassenberg (14) Stadt Stolberg (15) Stadt Jülich (17) Fotografische Gesellschaft Düren (18) Stadtcenter Düren (19) Kameister (19) Historische Senfmühle (21) Leopold-Hoesch-Museum Düren (26) Stadtmuseum Düren (27) Flachs- und Trachtenmuseum Wegberg-Beeck (27) Museum Zitadelle (28) Glasmalerei-Museum (28) Töpfereimuseum (28) Museum Europäische Kunst (28) Wasser-Info-Zentrum Eifel (29) Burgenmuseum Nideggen (29) Internationale Kunstakademie Heimbach (29) Verkehrsverein Vossenack-Simonskall (29) LVR-Freilichtmuseum Kommern (31) Vogelsang IP (32) Biologische Station im Kreis Düren (33) Spargelhof Hensgens (35) Anton's (36) Mohnen (36) Regionalforstamt (36, 46) Hola (36) Golfclub Wildenrath (39) Bosselbacher Hof (39) Carolus Thermen (40) Gemeinde Inden (41) Stadtwerke Jülich (42) Brückenkopf-Park (43) DSB (44) monte mare (45) Tim's Wasserwelt (46) Seepark Züllich (47) Becker Wassersport (49) RWE (53) Nationalpark Eifel (55) Haus Mühlbach (55) Rurtalbahn (60) Gut Merodgen (62) S.Jenter, LVR (63) Gemeinde Niederzier (63) Mariaweiler Hof (64) Käthe und Bernd Limburg (65) Ophover Mühle (65)

# REGIONALE PRODUKTE

**Düren, Heinsberg,  
Aachen Land**

*Saisonware aus der Region zeichnet sich in der Regel durch besondere Frische und excellenten Geschmack aus. Mit ihrem Kauf unterstützt man die lokalen Produzenten und tut zugleich etwas für den Klima- und Umweltschutz.*

*Wer stets schnell und unkompliziert wissen will, wann welches Obst und Gemüse in unseren Breiten geerntet wird, für den hat das Bundeszentrum für Ernährung mit der App „Der Saisonkalender“ einen mobilen Einkaufshelfer im Angebot (kostenlos im App Store).*

*Viele Hofläden mit regionalen Produkten sind eingebettet in ein attraktives Angebot von Bauerhofcafés, Landerlebnissen für Kinder, Freizeitangeboten für Reiter und weiteren kreativen Hoferlebnissen.*



**Regionalmarke EIFEL –  
Ihre Qualitätsmarke in der Region**

Das verlässliche Zeichen für Regionalität, Qualität und Transparenz.

Regionalmarke EIFEL GmbH  
Kälvienbergstraße 1 | 54595 Prüm  
Telefon: 06551 981090

[www.regionalmarke-eifel.de](http://www.regionalmarke-eifel.de)



**Wir stehen für  
nachhaltiges  
Wirtschaften in  
den Bereichen:**



- > Moderne Unternehmen
- > Zukunftsorientiertes Personalmanagement



- > Gelebte Gastlichkeit
- > Regionale Speisen und Getränke



- > Regionale Produkte
- > Qualität aus Land-, Forstwirtschaft und Handwerk



## Spargelhof Hensgens



Auf unserem landwirtschaftlichen Familienbetrieb bauen wir mit großer Freude Spargel, Erdbeeren und Heidelbeeren an. Genießen Sie unsere leckeren „Juppibeeren“ und frischen Spargel in unserem Spargelzelt direkt auf dem Hof. Frisch zubereitet erwartet Sie unser reichhaltiges Buffet an dem Sie sich nach Herzenslust bedienen können. Nicht vergessen: Unser Hoffest am 12. Mai 2019! **Wir, die Familie Hensgens und das gesamte Team, freuen uns auf Ihren Besuch.**

Am Kreuzberg / 52538 Selfkant-Havert  
+49 (0) 2456 36 72  
[www.spargelhof-hensgens.de](http://www.spargelhof-hensgens.de)

## Geflügelhof WYnen

Am Ortsrand von Jülich finden Sie unseren Hofladen mit dem Schwerpunkt der ortsnahen Vermarktung regionaler Produkte. Wir bieten Ihnen frische Wieseneier und schlachtfisches Geflügel aus eigener Freilandhaltung, ebenso wie frische Saisonware im Obst- und Gemüsebereich. Eine vielseitige Auswahl an Feinkostware und anderer Spezialitäten aus Land und Leben steht ebenfalls für Sie bereit. Schauen Sie gerne vorbei.

Römerstraße 88 / 52428 Jülich  
+49 (0) 2461 50 331

[www.gefluegelhof-wynen.de](http://www.gefluegelhof-wynen.de)

Öffnungszeiten: Mi - Fr 9 - 18 Uhr, Sa 9 - 13.30 Uhr



© m5-design.com

## McMöller's BRAUEREIGASTHOF

Hier treffen sich Gastronomie und Brautradition mit regelmäßigen Musikdarbietungen im Winter. In der warmen Jahreszeit blüht unser Biergarten als beliebtes Ziel für Familien, Rad- und Motorradfahrer auf. Im Jahr 1998 wurde diese Location im ursprünglichen Pferde- und Schweinestall eines 300 Jahre alten Bauernhofes neu geboren. Es ist ein uriges Brauhaus mit einem kulinarischen Angebot für jeden Geldbeutel! Zu den deftigen Gerichten sind die selbst gebrauten naturtrüben, würzigen Biere immer der richtige Begleiter. Zum Wohl!

Neusser Str. 54 / 52441 Linnich-Kofferen  
+49 (0) 2462 44 57  
[mcmuellers.de](http://mcmuellers.de) / [info@mcmuellers.de](mailto:info@mcmuellers.de)





## Anton's BIER

Inspiziert von der weltweiten Vielfalt der Biere brauen wir vor Ort im Anton's unsere eigenen Craft Biere.

Lokales, Erkelenzer Wasser, Malz von der Qualitätsmälzerei Weyermann in Bamberg, Hopfen aus aller Welt und die passenden Hefen sind die Inhaltsstoffe für das einzige in Erkelenz gebraute Bier.

Wir haben immer drei Sorten: Anton's Hell, Amber Ale & Anton's Alt frisch vom Fass angezapft und ergänzen diese durch saisonale Biere.

**Konrad-Adenauer-Platz 1 / 41812 Erkelenz**

**+49 (0) 2431 99 91 1000**

[antons-erkelenz.de](http://antons-erkelenz.de) / [info@lindenhof-erkelenz.de](mailto:info@lindenhof-erkelenz.de)

## Mohnen-Eifel-Forelle

Unsere Forellen und Lachsforellen wachsen in vier eigenen Teichanlagen in sauberem, klarem Eifelwasser heran. Hier haben die Fische anderthalb bis zwei Jahre Zeit zu wachsen. Ein Teil wird in der eigenen Räucherei schonend veredelt. Kommen Sie und entdecken Sie das Besondere.

**Elle 19**

**52224 Stolberg-Gressenich**

**+49 (0) 2409 799 40**

[www.mohnen-forelle.de](http://www.mohnen-forelle.de)



## Wildfleisch

**Regionalforstamt**

**Rureifel-Jülicher Börde**

**Kirchstrasse 2, 52393 Hürtgenwald**

**+49 (0) 2429 9400-16**

**wald-und-holz.nrw.de**

Besuchen Sie unseren Hofladen und kommen Sie auf den Geschmack!

Unsere Wildspezialitäten sind ohne Ausnahme aus dem Staatswald des Regionalforstamtes Rureifel - Jülicher Börde, einem zu 100% artgerechten Lebensraum.



## Holunderlikör

**Hola GbR**

**Zum Schnepfenflug 39**

**52393 Hürtgenwald**

**+49 (0) 2429 379 802**

**hola-likör.de**

"Gutes aus dem Hürtgenwald":

**HOLA - Original Vossenacker**

**Holunderlikör**, rubinrot, weich und wohlschmeckend. Die Hauptzutat, ausschließlich aus Eifeler Holunderbeeren hergestellter Holundersaft, ist verfeinert mit erlesenen Spirituosen und ausgewählten Zutaten.



## indeland - erleben und gestalten

Unsere Region bietet unverwechselbare Eigenarten, voller Geschichte und Geschichten. Hier bringen wir uns ein, um unsere Heimat gemeinsam und vorausschauend für alle Bereiche des Lebens zukunftsgerecht zu gestalten.



**indeland  
gmbh**  
ich. see. zukunft.



# **AKTIV** *Raus aus dem Alltag*

|                                                     |    |
|-----------------------------------------------------|----|
| <i>GOLFCLUB WILDENRATH</i>                          | 39 |
| <i>BAUERNGOLF</i>                                   | 39 |
| <i>CAROLUS THERMEN</i>                              | 40 |
| <i>ERLEBNIS GOLTSTEINKUPPE</i>                      | 41 |
| <i>FREIBAD JÜLICH</i>                               | 42 |
| <i>BRÜCKENKOPF-PARK</i>                             | 43 |
| <i>DÜRENER BADESEE</i>                              | 44 |
| <i>DIE RUR FÜR "WASSERRATTEN"</i>                   | 44 |
| <i>MONTE MARE KREUZAU</i>                           | 45 |
| <i>AQUAPARK, BBQ DONUTS &amp; CO</i>                | 46 |
| <i>HOCHSEILGARTEN HÜRTGENWALD</i>                   | 46 |
| <i>SEEPARK ZÜLPICH</i>                              | 47 |
| <i>ERLEBNISTOUREN</i>                               | 48 |
| <i>DEN RURSEE ENTDECKEN</i>                         | 49 |
| <i>DIE EWV MACHT DIE REGION FIT FÜR DIE ZUKUNFT</i> | 50 |





## GOLFCLUB WILDENRATH

- ein Highlight für jeden Golfer

Einer der interessantesten Plätze Deutschlands wartet auf Sie!

Spitzensportler wie Einsteiger finden auf unserer 18 Loch Anlage ideale Bedingungen

sowie alle golferischen Elemente, die das Spiel so interessant machen:

spektakuläre Wasserhindernisse, Parkland-Kurs-Charakter durch alten Baumbestand



**Golfclub Wildenrath e.V.**

Am Golfplatz 1  
D-41844 Wegberg  
Fon +49 (0) 2432 81500  
Email: [info@gc.wildenrath.de](mailto:info@gc.wildenrath.de)  
[www.gc-wildenrath.de](http://www.gc-wildenrath.de)

bis hin zu großen Heideflächen, die vor allem bei Wind an einen schottischen Links-Course erinnern.

Nach der Runde lädt das Clubhaus mit Blick auf das Grün der 18 und exzellenter Küche zum Verweilen ein.

Und das Besondere am Golfclub Wildenrath ist vielleicht: man nimmt sich nicht zu wichtig.



## BAUERNGOLF

Spaß für die ganze Familie

Eine Platzreife ist nicht erforderlich, denn ungeachtet von Alter und sportlichem Talent kann jeder teilnehmen.

Gespielt wird mit einem Klumpen-Schläger, mit dem der Bauerngolf-Ball über die Bauernwiese zum Zielpunkt geschlagen wird. 10 Löcher sind als Team zu bewältigen. Verbinden lässt sich das Spiel mit einem Besuch in un-

serem **Café Bosselbach**. Unser kulinarisches Verwöhnangebot reicht von einer üppigen Kuchen-Auswahl über die besondere Eisköstlichkeit Frozen-Joghurt bis hin zu herzhaften Gerichten. Kaffee vom Feinsten in allen zeitgemäßen Varianten versteht sich von selbst.

Wer mehr Bosselbacher Hof erleben möchte, dem



Christel u. Siegfried Kaulen  
Pfarrer-Dickmann-Straße 45  
D-52393 Hürtgenwald  
Fon +49 (0) 2429 2009  
Email: [kaulen@bosselbacher-hof.de](mailto:kaulen@bosselbacher-hof.de)  
Web: [bosselbacher-hof.de](http://bosselbacher-hof.de)

**Bauerngolfsaison:**  
01.05. bis 30.09., Anmeldung  
erforderlich (Mo u. Di Ruhetag)

empfehlen wir unsere **Ferienwohnungen** für einen Familienurlaub.



CAROLUS  THERMEN

## **RUHE ERLEBEN. DEN ALLTAG VERGESSEN.**

Passstr. 79  
D-52070 Aachen  
Web: carolus-thermen.de

*Täglich geöffnet von 9 - 23 Uhr*

*Bad Aachener Mineral-Thermalwasser aus der Heilquelle „Rosenquelle“*

*12 verschiedene Innen- und Außenbecken*

*15 Saunen und Dampfbäder – mit Damensauna*

*Luxus-Spa-Bereich*

*Kostenlose Angebote wie*

*Aquagymnastik, Meditationen, Aufgüsse*

*Drei Gastronomiebereiche*

*Eigenes Parkhaus*



Schon die Römer wussten sich gut in Aachen zu entspannen. Dieses Angebot wird heute in moderner Form in den Carolus Thermen fortgesetzt.

Die Carolus Thermen Bad Aachen bieten ihren Gästen alles, was das entspannungshungrige Herz begehrt: ein von einzigartigen römischen Säulen getragener Thermalbadebereich mit zahlreichen Attraktionen lädt zum Verweilen im wohltuend warmen Mineral- Thermalwasser ein.

Die Saunawelt besticht durch ein außerordentlich vielfältiges Angebot mit zahlreichen finnisch-baltischen Saunen - alle mit unterschiedlichen Temperaturen - sowie einem großen orientalischen Badebereich.

Geräumige Blockhäuser mit Blick auf den Saunasee, Strandkörbe, wohltuende Düfte im Dampfbad und ein

abwechslungsreiches Aufguss-Programm machen jeden Besuch zu einem unvergesslichen Erlebnis – egal zu welcher Jahreszeit.

Das Carolus spa bietet ein fantastisches Verwöhnprogramm für Körper und Seele, angefangen bei einer klassischen Massage, über Einzelbäder bis hin zu einem original türkischen Hamam. Das vielseitige Angebot eröffnet mit zahlreichen unterschiedlichen Anwendungen die ganze Welt der Wellness. Zudem verwöhnen drei Gastronomiebereiche den Gaumen mit marktfrischen und mediterranen Gerichten sowie wechselnden Tagesangeboten.

Tauchen Sie ein in eine faszinierende Welt der Ruhe, Wärme und Entspannung. Genießen Sie das breitgefächerte Wellness-Angebot im einzigartigen Ambiente.

## ERLEBNIS GOLTSTEINKUPPE

### Der Indemann

Der Indemann ist das weithin sichtbare Wahrzeichen des Indelands und weist mit seinem Arm auf die sich ständig verändernde Landschaft des Tagebaus Inden.

Ein eindrucksvolles Stahlskelett aus 20.000 Einzelteilen mit begehbarem, 12 Meter auskragendem Arm. In der Dunkelheit zeigt der Indemann sich im schillernden Kleid. Sein sich ständig veränderndes Leuchten fasziniert jeden Betrachter. Die Medienfassade ermöglicht immer wieder neue Lichtspiele in wechselnden Farben.

Von den zahlreichen Aussichtsplattformen bietet sich dem Betrachter ein weitreichender, spektakulärer Rundumblick auf das Indeland.

Das Areal am Indemann hat sich längst zu einem attraktiven Naherholungszentrum entwickelt. Zahlreiche Aktivitäten sind rund um den 36m hohen Indemann möglich: So gibt es einen großen Spielplatz, eine Indemannrallye für pffiffige Kids mit tollen Preisen, eine Minigolfanlage, eine Fußballgolfanlage sowie gastronomische Versorgung vor Ort. Rundkurse für Wanderer und Nordic Walking führen über das Plateau und durch den Wald.

Wenn dann das alljährliche Sommerleuchten am Indemann auf dem Programm steht, herrscht Volksfeststimmung auf der Goltsteinkuppe. In diesem Jahr steht hierbei



ein besonderes Highlight im Fokus: Der Indemann wird 10 Jahre alt. Das ist Grund zum Feiern. Am 29.06.2019 finden in diesem Jahr die Sommerleuchten statt.

### Restaurant Indemann I

Das Restaurant am Indemann charakterisiert der architektonisch spannungsvoll konzipierte Gastronomiebereich und sein gemütlich modernes Ambiente. Ein behaglicher Lounge Bereich mit offenem Kamin bildet ein besonderes Highlight. Mobile Trennwände ermöglichen einzelne Gastbereiche für geschlossene Gesellschaften zu nutzen. Zwei Außenterrassen bieten Ausblicke auf Indemann und Tagebau.



### INDEMANN

Zufahrt über Merödgener Straße  
D-52459 Inden Altdorf

Fon: +49 (0) 2465 39 48  
(Gemeinde Inden)

#### Öffnungszeiten:

Indemann: So - Fr 10 - 20 Uhr,  
Sa 10 - 22 Uhr

Infostand + Aufzug: Mo - Fr  
14 - 20 Uhr, Sa 14 - 22 Uhr, So  
10 - 20 Uhr

Im Winter Nov bis Mrz:

Indemann Mo - Fr 10 - 16.30 Uhr,  
Infostand + Aufzug Sa + So 10 -  
16.30 Uhr

Bei schlechter Wetterlage  
(z.B. Starkregen oder Sturm)  
bleiben Änderungen vorbehalten. Letzter Einlass 15  
Minuten vor Schließung.





## FREIBAD JÜLICH

Pünktlich zum 1. Mai öffnet das Freibad Jülich seine Tore und Becken. Wasserratten können sich auf jede Menge Badespaß mit Rutsche, Sprungtürmen und Wasserstrudeln freuen. Und auf erwärmtes Wasser! Denn seit 2014 erwärmt die SWJ im Jülicher Freibad das Wasser. Wer lieber nur gemütlich entspannen möchte, kann dies

auf der Sonnenterrasse oder den herrlichen Liegewiesen im Schatten großer Bäume tun. Für Sportler steht ein Beachvolleyball-Platz zur Verfügung. Auch der Kiosk wartet mit verlockenden Angeboten.

2019 findet das Sommerhighlight, die Ferienstartparty, zum 10. Mal statt! Wie gewohnt beginnt der Jubiläums-Party-

**SWJÜLICH**  
stadtwerke-juelich.de

Freibad Jülich, Stadionweg 8  
Hallenbad Jülich, Bongard-  
straße 22, D-52428 Jülich

Öffnungszeiten unter:  
[www.stadtwerke-juelich.de](http://www.stadtwerke-juelich.de)

Spaß auch in diesem Jahr wieder am letzten Schultag vor den Sommerferien ab 13:00 Uhr.

Und wenn das Wetter einmal nicht zum Freiluft-Schwimmen und Sonnenbaden einlädt, gibt es in Jülich eine Alternative: Auch das Hallenbad in der Bongardstraße bietet Wasserspaß für Groß und Klein - ganz unabhängig vom Wetter.



**Pack die Badehose ein!**

DIE ENERGIE IST DA.

SWJ  
Familien-  
karte ab  
**5€**

Genießen Sie den Sommer im Freibad der Stadtwerke Jülich mit beheiztem 50-Meter-Schwimmbecken, Sprunganlage und einer vielfältigen Wasserlandschaft. Wir freuen uns auf Sie. Mehr Informationen zum Wasserspaß oder zu unseren Energieprodukten finden Sie unter [www.stadtwerke-juelich.de](http://www.stadtwerke-juelich.de)



SWJ – Mit aller Energie für Jülich.

**SWJÜLICH**  
stadtwerke-juelich.de



## Brückenkopf-Park Jülich

Der unter Napoleon von 1799 bis 1809 erbaute „Brückenkopf“ bildet mit dem um ihn herum angelegten Park ein beliebtes Ausflugsziel der Region. Auf 33 Hektar bietet das abwechslungsreiche Gelände Freizeitspaß für jedermann.

Ein Rundgang über das rund 10 Kilometer lange, behindertenfreundlich angelegte Wegenetz führt vorbei an großflächigen Kinderspielflächen, einem Zoo mit über 550 zumeist heimischen Tieren, einem schön bepflanzten Glashaus und vielem mehr.

Vier attraktive Spielplätze laden Kinder zum Toben, Spielen und Matschen ein, während die Eltern in Ruhe ausspannen können.

Die Riesen-Wendelrutsche am Spielturm im Stadtgarten sowie die vielen verschiedenen Kletternetze, -seile und -stangen lassen Kinderherzen höher schlagen. Die 800 qm große Skaterbahn, ein Beach-

Volleyballplatz, Kleinspielfelder sowie ein 7 m hoher Kletterturm erfreuen kleine und große Sportsleute.

Eine besondere Herausforderung für Kletterbegeisterte bietet der Hochseilklettergarten, der in die vorhandene Baumstruktur des Parks integriert wurde.

Beim Kanufahren auf dem Brückenkopf-Weiher kann man in Ufernähe jede Menge beobachten.

Historisch Interessierte können sich in und auf dem Brückenkopf ein Bild von der napoleonischen Verteidigungsstrategie machen, während Gartenfreunde in den zahlreichen interessant gestalteten Themengärten manche Anregung finden.

Darüberhinaus ist der Stadtgarten im Brückenkopf-Park mit seiner überdachten Bühne ein beliebter Veranstaltungsort für Open-Air-Events und Musikdarbietungen.



### BRÜCKENKOPF-PARK JÜLICH

Rurauenstraße 11, D-52428 Jülich

Fon: +49 (0) 2461 979 5-0

Web: [brueckenkopf-park.de](http://brueckenkopf-park.de)

Email: [brueckenkopf-park@t-online.de](mailto:brueckenkopf-park@t-online.de)

#### Öffnungszeiten:

01. Mrz. bis 30. Nov. tgl. 9-18 Uhr

01. Dez. bis 28. Feb. tgl. 10-16 Uhr





## DÜRENER BADESEE

**Einfach „Lust auf Baden und mehr...!“**

Einmalig in der Region ist der See mit seinem 600 Meter langen Sandstrand – da kommt echtes Adria-Feeling auf.

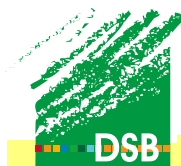
Bei ausgezeichneten Wasserqualität bietet der See Badespaß für alle Altersklassen. Für die Kinder wurde extra ein Wasserpark geschaffen. Die Teenager wählen zwischen Aqua-Volleyball, Tischtennis, Basketball u.v.m.. Kajak- und Tretbootfahren sind ebenfalls möglich.

Der neue Wasserski & Wakeboardpark „DOCK5“ Düren bietet einen perfekten Mix für Shredder, Einsteiger, Wasserratten, Familien und vielem mehr.

Am 1.6. startet am See das

erste musikalische Highlight mit dem Nibirii Festival. Besonders freuen wir uns auf das Summer Brass Festival, das vom 21. bis 23.6. den See rockt, und schließlich wird als Top Event am 6.7. Wincent Weiss den See verzaubern.

Der Dürener Service Betrieb hat unseren See zu dem Freizeit-Magneten in der Region gemacht – eben der Dürener Adria - „für die italienischen Momente im Leben!“



Fon +49 (0) 2421 94 34 0

Web: [dn-sb.de](http://dn-sb.de)

Dürener Badesee:

Fon: +49 (0) 2421 6 39 11

DOCK5:

Fon +49 (0) 1525 377 04 44

Web: [dock5.eu](http://dock5.eu)

Öffnungszeiten: 9 – 21 Uhr  
vom 15. 05. bis 15. 09.



## DIE RUR FÜR „WASSERRATTEN“

**Kanu, Rafting und Tubing auf der Rur**

Eine Fahrt auf der Rur heißt, die Region aus einer ganz anderen und völlig neuen Perspektive zu entdecken.

Dabei bietet die Rur mit ihren zahlreichen Kehrwasern, Schwellen und kleinen Stromschnellen die richtige Mischung aus Spaß und Er-

holung.

Die „obere“ Rur ist der wildwassertechnisch interessanteste Abschnitt, aber nur nach starken Regenfällen befahrbar.

Die mittlere Rur - von Heimbach nach Zerkall - ist der landschaftlich schönste Stre-

ckenabschnitt.

Für Rafting- und Tubingtouren ist die Rur zwischen Linnich und Orsbeck interessant. Hier heißt es „Spaß pur ohne Risiko“.

Fahrten auf der Rur werden unter Anleitung bzw. in Begleitung von erfahrenen Guides in hochwertigen, robusten Booten veranstaltet.







**monte mare Kreuzau**

## **KURZURLAUB FÜR DIE GANZE FAMILIE**



Im monte mare Kreuzau kommt niemand zu kurz: Unter der eindrucksvollen Glaskuppel plantschen Groß und Klein wie unter freiem Himmel. Wer es ruhiger mag und einfach nur ein paar entspannende Stunden verleben möchte, der ist im Textil-Wellness oder im Saunabereich bestens aufgehoben. Das monte mare Saunaparadies bietet nicht nur die unterschiedlichsten Möglichkeiten zum Schwitzen, sondern eine perfekte Wohlfühl-Welt im afrikanischen Ambiente. Sie haben die Wahl zwischen unterschiedlich temperierten Saunen und Dampfbädern, einem Außenbecken mit 30° C warmem Wasser, gemüt-

lichen Aufenthalts-, Schlaf- und Ruheräumen, Massagen und vielem mehr.

### **Einzigartig in der Region: Textil-Wellness**

Im Textilsaunabereich wird in Badekleidung sauniert. Entspannung und Wohlfühlen in gemütlicher Atmosphäre ist hier angesagt. Hier können Sie die Seele baumeln lassen und gleichzeitig etwas für Ihre Gesundheit tun: Ein Besuch im Sole-Dampfbad sorgt für eine angenehme Entspannung der Muskeln und stärkt nebenbei die Abwehrkräfte.

**Badespaß für Jung und Alt**  
Verbringen Sie einen "Urlaubstag" im Badesparadies!

Im monte mare Freizeitbad in Kreuzau erleben Sie auf über 1000 m² Wasserspaß für die ganze Familie. Unter der eindrucksvollen Glaskuppel im Wellenbecken schwimmen Sie wie unter freiem Himmel, ziehen kraftvoll Ihre Bahnen durch das Sportbecken oder tauchen über die Röhren-Rutsche ins kühle Nass ein. Das rauschendes Wellenbad, ein 25-Meter Sportbecken, ein Kinderbecken mit lustigen Wasserfiguren, ein Außenbecken mit weitläufiger Liegewiese und die rasante Wasser-Rutsche begeistern Jung und Alt gleichermaßen.

### **monte mare Kreuzau**

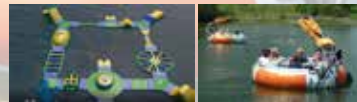
Windener Weg 7  
52372 Kreuzau bei Düren  
Fon: +49 (0) 2422 9426-0  
Email: [kreuzau@monte-mare.de](mailto:kreuzau@monte-mare.de)  
Öffnungszeiten:

Sport-, Freizeitbad, Textilsauna:  
Mo-Sa 10-22 Uhr, So 10-19 Uhr  
Saunaparadies: Mo-Do 10-23 Uhr,  
Fr u. Sa 10-24 Uhr, So 10-21 Uhr.



## AQUAPARK, BBQ DONUTS & CO.

Tim's Wasserwelt im Seepark Zülpich



Tim's Beach Wassersport &  
Eventcenter NRW im Seepark  
Am Wassersportpark 7  
D-53909 Zülpich  
+49 (0) 2440 95 99 66  
Email: [info@timsbeach.de](mailto:info@timsbeach.de)  
Web: [timswasserwelt.de](http://timswasserwelt.de)

Saison: April bis Oktober  
Öffnungszeiten: siehe Website

Tim's Wasserwelt bietet Freizeitpaß für Jedermann:

Ein unvergeßliches Abenteuer ist der **Aquapark**: rennen, rutschen, toben, klettern und springen über einen Wassersteg.

Schipperrn Sie mit einem **BBQ Donut** über den See und genießen Sie vollen Grillspaß. Klassischen Freizeit- und Was-

serspaß bieten unsere **Tret- und Ruderboote**.

Oder versuchen Sie sich in der Trendsportart SUP. **Stand Up Paddling** heißt, in Balance auf dem Board zu bleiben und sich vom Wasser tragen zu lassen. Nach einigen Trockenübungen an Land, stellt man sein Geschick auf dem Wasser unter Beweis.



## HOCHSEILGARTEN HÜRTGENWALD

Der Hochseilgarten ist der erste seiner Art in Nordrhein-Westfalen. Verschiedene Parcours mit vielen abwechselnden Elementen in dem sonst unzugänglichen Bereich der Baumkronen machen den Besuch zu einem intensiven Naturerlebnis. Der Ausflug in baumhohe Regionen ver-

spricht Abenteuer, Nervenkitzel und völlig neue Perspektiven für alle Besucher, unabhängig vom Alter. Der familienfreundliche Hochseilgarten in der Region ist mit 140 Einzelelementen und ca. 1500 m Seilbahnen ein besonderes Erlebnis. Die Kletterzeit beträgt 3 Stunden, vo-

## HOCHSEILGARTEN HÜRTGENWALD

Regionalforstamt  
Rureifel-Jülicher Börde  
Fon: +49 (0) 2429 940 0-41  
oder +49 (0) 171 587 06 66  
Web: [wald-und-holz.nrw.de/hochseilgarten](http://wald-und-holz.nrw.de/hochseilgarten)  
Email: [hochseilgarten@wald-und-holz.nrw.de](mailto:hochseilgarten@wald-und-holz.nrw.de)

Öffnungszeiten: Gruppen  
Mrz. - Nov. nach Absprache,  
Einzelbucher Mrz. - Nov. Sa  
14-18 Uhr, So 11- 18 Uhr,  
NRW-Ferien: Mo - Sa ab  
14 Uhr, So ab 11 Uhr, letzte  
Einweisung 16 Uhr  
Kinder von 6-13 Jahre nur in  
Begleitung Erwachsener

rausgesetzt man ist schwindelfrei, mindestens 6 Jahre alt, 1,20 m groß und max. 120 kg schwer.



Am Wassersportsee 7  
53909 Zülpich  
Fon: +49 (0) 2252 52 345  
Web: [www.seepark-zuelpich.de](http://www.seepark-zuelpich.de)

**Öffnungszeiten:**  
Vom 01. März bis 31. Oktober  
haben wir täglich für Sie  
geöffnet.

**Eintrittspreise 2019:**  
Erw. 6 €, Kinder 3,5 €,  
Familienkarte ab 8 €

*Kostenfreie Parkplätze sowie  
ein kostenpflichtiger Wohn-  
mobilhafen sind direkt vor Ort.*

• Familienurlaub • Badespaß • Erholung

## SEEPARK ZÜLPICH

Mediterranes Ambiente und Urlaubsatmosphäre pur erwarten Sie im Seepark Zülpich! Erleben Sie einen unvergesslichen Tag mit Familie und Freunden.

Genießen Sie die einmalige Atmosphäre des Seepark Zülpich mit großen Spielarealen, Attraktionen für die ganze Familie, hochwertigen Gärten, farbenfrohen Blütenterassen und Veranstaltungen für alle Generationen.

4.000 Quadratmeter Sandstrand mit Piraten-Kletterschiff, Aqua-Park, Riesen-Hüpfkissen, Riesen-Schaukeln, Wasserspielplatz, Adventure-Golf, Bootsverleih und vieles mehr erwartet Sie im Seepark Zülpich. Neu ist ab 2019 der Flying Fox-Park mit bis zu 12 Meter hohen Kletterelementen und mehreren Ziplines.

Fühlen Sie sich bei uns wie im Urlaub und erleben Sie einen wunderschönen Fami-

lientag auf unserem 20 Hektar großen Gelände mit seinen weitläufigen Spiel- und Aktionsarealen.

### Events für die ganze Familie!

Veranstaltungen für alle Generationen lassen keine Langeweile aufkommen: Erleben Sie mehr als 30 Hüpfattraktionen auf einem Areal von über 9.000 Quadratmetern beim großen Hüpfburgenfestival „Jump im Park“, feuern Sie mutige Kapitäne auf ihren selbst gebauten Booten beim „Smurfit Kappa Paper Boat-Cup“ an, lassen Sie sich von den „Leuchtenden Gärten“ verzaubern und erleben Sie den Feuer speienden Drachen Fangdorn beim „Drachenfest“.

### Kindergeburtstag: kleine Gäste ganz groß!

Indianerabenteuer, Hexen- geburtstag, Piratenparty oder Golf-Spaß: Feiern Sie im See-



park Zülpich einen unvergesslichen Kindergeburtstag! Für Ihr Geburtstagskind und seine Gäste haben wir spannende Programme zusammengestellt.





Dürener Kreisbahn GmbH

## DÜRENER KREIS- BAHN GMBH

Kölner Landstrasse 271  
D-52351 Düren  
Fon: +49 (0) 2421 390 10

Infos zum Fahrplan und den  
Tarifen: [www.dkb-dn.de](http://www.dkb-dn.de)

## ERLEBNISTOUREN

*Mit der Dürener Kreisbahn durch den Nationalpark Eifel*

Für alle Naturfreunde eine echte Bereicherung - während der Sommersaison fährt das Mäxchen der DKB an allen Samstagen, Sonn- und Feiertagen sehenswerte Ausflugsziele an und gewährt damit erlebnisreiche Einblicke in den Nationalpark Eifel.

Start- und Zielpunkt der Mäxchen-Tour ist der Bahnhof Heimbach.

Auf seiner gewohnten Route laden nach einer köstlichen Erbsensuppe im Kloster Mariawald die Wanderwege des Kermeters zu einem ent-

spannten Spaziergang mit fantastischen Ausblicken ein.

Aber auch die Bootstouren auf dem Rursee oder ein Besuch im Wildpark Schmidt sind ein Erlebnistipp für die ganze Familie.

Zum Renner der Saison hat sich dabei die Scout-Tour entwickelt, die jeweils sonntags um 12.15 Uhr ab Bahnhof Heimbach beginnt.

Hier erfahren die Fahrgäste Interessantes über Natur und Kultur rund um Heimbach und den Nationalpark Eifel.



## Mit *Mäxchen* durch den Nationalpark Eifel

### Unsere Erlebnistouren für Sie:

- jew. samstags, sonn- und feiertags innerhalb der Saison
- Scoutbegleitung sonntags ab 12.15 Uhr ab Bf. Heimbach
- und das alles zum üblichen AVV-Tarif

*Die Saison  
startet am  
1. Mai*

Informationen auch im iPUNKT Düren  
Markt 6 · Düren · Telefon 0 2421 / 25 25 25  
eMail [service@dkb-dn.de](mailto:service@dkb-dn.de) · [www.dkb-dn.de](http://www.dkb-dn.de)

*Immer in Bewegung...*





## DEN RURSEE ENTDECKEN

*Der Rursee ist eine der größten Talsperren Deutschlands und lockt jährlich eine Vielzahl von Besuchern und Sportlern an und auf das Wasser.*

### Willkommen an Bord

Gönnen Sie sich eine Fahrt mit der Rursee-Schifffahrt über einen oder mehrere Seen der Eifeler Seenplatte und genießen Sie die reizvolle Landschaft vom Wasser aus.

Vier Fahrgastschiffe verkehren regelmäßig, bieten sich aber auch für Trauungen an Bord oder private und geschäftliche Abendveranstaltungen an. Erholsam ist die Fahrt über den Obersee in den neuen barrierefreien Elektroschiffen.

Direkt vom Bahnhof Heimbach zum Schiffsanleger fährt die Rursee-Bahn. Während der ca. eine Stunde dauernden Rundfahrt vorbei an Burg Hengebach, am Staubecken Heimbach, am Jugendstil-Kraftwerk und Landal-Park wird Wissens- und Sehenswertes über die Region, den Ort Heimbach und

den Nationalpark vermittelt.

### Wassersport am Rursee

Becker Wassersport ermöglicht dieses besondere Erlebnis mit einer Vielzahl von Angeboten, zu denen auch das neue Highlight, die Vermietung von Booten mit Elektromotor für bis zu sechs Personen zählt. Mit ihnen fährt man lautlos ohne jede Anstrengung über den See.

Vermietet werden weiterhin Kanadier, Ruder-, Tret- und Segelboote, um den Rursee auf eigene Faust zu entdecken.

Kurse für den Amtlichen Sportbootführerschein Binnen für Segel- und Motorboote laufen von Mai bis August. Zudem werden Liegeplätze für Segelboote, Bootszubehör, Kranservice und Winterlager angeboten.



**RURSEE**  
**SCHIFFFAHRT**

### RURSEE SCHIFFFAHRT

Fon: +49 (0) 2446 479

Web: [rursee-schifffahrt.de](http://rursee-schifffahrt.de)

Sonderveranstaltungen 2019

27.07. Rursee in Flammen

31.08. Wibbelstetz

01.12. Nikolausfahrten



### GÜNTER BECKER WASSERSPORT

Schwammenauel

D-52396 Heimbach

Fon: +49 (0) 2446 14 97

Email: [info@becker-wassersport.de](mailto:info@becker-wassersport.de)

Web: [becker-wassersport.de](http://becker-wassersport.de)

Saison: 1.04. bis 15.11.

Öffnungszeiten: tgl. ab 10 Uhr

Wohnmobilhafen Heimbach

An der Laag 4

D-52396 Heimbach

Web: [wohnmobilhafen-heimbach.de](http://wohnmobilhafen-heimbach.de)

## DIE EWV MACHT DIE REGION FIT FÜR DIE ZUKUNFT

Das Engagement der EWV Energie- und Wasser-Versorgung GmbH aus Stolberg geht weit über die klassischen Versorgungsleistungen mit Erdgas, Strom und Wasser hinaus.

Im Unternehmen, das in der ganzen Region - von der Eifel im Süden bis nach Wassenberg im Norden - aktiv ist,

### **EWV ENERGIE- UND WASSER-VERSORUNG GMBH**

Willy-Brandt-Platz 2

D-52222 Stolberg

Fon: +49 (0) 800 398 1000

Web: ewv.de

werden auch die Weichen für die Zukunft der Energieversorgung gestellt.

Beteiligungen am größten Solarpark in NRW, an Windparks, das stetig wachsende Netz an Ladesäulen für E-Fahrzeuge und das eigene Energieeffizienznetzwerk mit mehr als 20 kommunalen Partnern zeigen bei der EWV den Weg in eine energiereiche Zukunft auf. Auch in der Fläche, wo insgesamt rund 180.000 Privat- und Geschäftskunden auf die Versorgungsleistungen der EWV vertrauen, werden erneuerbare Energien vorangebracht.

Energiesparen wird von der

EWV belohnt, das eigene Beraterteam ist regelmäßig in den Rathäusern der Region zu Gast.

Smarte Lösungen sorgen auch in Zukunft dafür, dass die Menschen in der Region ihre Energie vom Versorger vor Ort erhalten.

Zusätzlich ist die EWV jährlich bei rund 400 Vereinen, sozialen Einrichtungen und gemeinnützigen Projekten aktiv. „Wir freuen uns, die Menschen in der Region in ihrem Engagement zu unterstützen“, so EWV-Geschäftsführer Manfred Schröder.

EWV. Deine Energie. Deine Region.

[www.ewv.de](http://www.ewv.de)

**EWV**

DEINE ENERGIE. DEINE REGION.

## Die Zukunft im Griff

Wir fördern erneuerbare Energien vor Ort. Ihre EWV.



# AUF RÄDERN UND ZU FUSS UNTERWEGS



*Durchatmen, wohlfühlen,  
Ruhe finden, Natur spüren*

|                                                |           |
|------------------------------------------------|-----------|
| <i>DIE SOPHIENHÖHE</i>                         | <i>52</i> |
| <i>NATURERLEBNISPFAD SOPHIENHÖHE</i>           | <i>53</i> |
| <i>DAS WURMTAL</i>                             | <i>54</i> |
| <i>DIE TEVERENER HEIDE</i>                     | <i>54</i> |
| <i>NATIONALPARK EIFEL</i>                      | <i>55</i> |
| <i>FREIFAHRT EIFEL</i>                         | <i>56</i> |
| <i>EINSTIEG NATUR</i>                          | <i>57</i> |
| <i>DER RURUFER-RADWEG</i>                      | <i>59</i> |
| <i>KOMFORTABEL REISEN</i>                      | <i>60</i> |
| <i>DIE GRÜNROUTE</i>                           | <i>61</i> |
| <i>DIE INDELAND-RADROUTEN</i>                  | <i>62</i> |
| <i>VIA BELGICA - ERLEBNISRAUM RÖMERSTRASSE</i> | <i>63</i> |
| <i>DEUTSCHLANDS "LAND'S END"</i>               | <i>64</i> |
| <i>BETT + BIKE</i>                             | <i>64</i> |
| <i>WEGBERGER WASSERMÜHLENTOUR</i>              | <i>65</i> |
| <i>UNTERWEGS AUF DER WASSERBURGEN-ROUTE</i>    | <i>66</i> |

# DIE SOPHIENHÖHE

## MEHR ALS 100 KM WANDERWEGE

200 Meter hoch erhebt sich die Sophienhöhe über die Jülicher Börde, fast vollständig von Wäldern bedeckt. Mittlerweile ist es 40 Jahre her, dass der erste Abraum des Braunkohlentagebaus Hambach auf den nördlich angrenzenden Ackerflächen aufgeschüttet wurde – der Beginn einer beispielhaften

### SOPHIENHÖHE

*Rekultivierungsgebiet des Braunkohlentagebaus Hambach: 300 Meter über NN*

Weitere Infos:  
[www.forschungstellerekultivierung.de](http://www.forschungstellerekultivierung.de)  
[www.rwe.com/wanderkarte](http://www.rwe.com/wanderkarte)

Rekultivierung. Heute ist die Sophienhöhe mit mehr als 100 Kilometern weitläufigen Wanderwegen und verschiedenen Aussichtspunkten ein beliebtes Naherholungsgebiet für Spaziergänger, Läufer und Hundefreunde.

Zum Teil sind die Wege auch für Radfahrer freigegeben, für Reiter ist ein eigenes Wegenetz ausgewiesen.

Zahlreiche Tiere und Pflanzen haben die Sophienhöhe in den letzten Jahrzehnten besiedelt, ganz überwiegend sind sie von selbst eingewandert.

Kernbeißer und Waldlaub-sänger – typische Bewohner der alten Wälder – brüten wieder fleißig, eine Graureiherkolonie hat sich auf dem

Inselsee angesiedelt, und die Sophienhöhe beherbergt die wohl größte Population von Haselmäusen in der Region. Zoologen konnten sogar viele Arten nachweisen, die auf der Roten Liste der bedrohten Arten stehen. Die sorgsame Pflege dieses Rekultivierungsgebiets, für die weiterhin die Forstexperten von RWE verantwortlich sind, fördert die Entwicklung einer naturnahen Flora und Fauna und von ökologisch stabilen Waldgemeinschaften. Die Bilanz der Rekultivierung ist positiv: Die drei rheinischen Braunkohlentagebaue werden in der Mitte dieses Jahrhunderts 19 Quadratkilometer mehr Wald hinterlassen, als vorher da war.



## Naturerlebnispfad Sophienhöhe

Unterwegs mit Haselmaus Sophie, die mit Hilfe von 11 Stationen ihr Zuhause Sophienhöhe zeigt: Ihr trefft Sophie am Wanderparkplatz Hambach (Koordinaten: 50°54'39.2"N 6°26'28.6"E) und folgt ihren roten Pfeilen.

Los geht's mit den Bäumen im Lindenberger Wald. Rinden und Ringe sind hier das Thema. Bevor Ihr Euch dann mit Pflanzen und ihrem Duft beschäftigt, wird noch ein Insektenhotel vorgestellt.

Jetzt geht es leicht bergan, bis zu einem von Riesenhand aufgetürmten Berg von Findlingen, die im Tagebau ausgegraben wurden. Hier auf der Sophienhöhe sind sie das Zuhause für Zaun- und Waldeidechsen.

Die nächsten Stationen zeigen Dir die verschiedenen Böden, die für die Rekultivierung der Sophienhöhe aufgeschichtet und für das Erreichen der Braunkohle abgebaggert worden sind.

Unterwegs kommt Ihr immer wieder an verschiedenen Nistkästen vorbei. Doch wer wohnt hier wohl? Auch die nächste Station stellt Euch Freunde von Sophie vor. Diesmal sind es Tiere am, auf und im Wasser.

Weiter geht's zu Sophies eigenem Zuhause. Dort erzählt sie auch, wie sie auf die Sophienhöhe kam. Unterwegs zeigt sie Euch die Bäume und Sträucher, an denen ihre Leckerbissen - Früchte und Nüsse - wachsen. Jetzt müsst Ihr quer durch den Wald über Stock und Stein an vielen Koboldhäuschen vorbei. Ihr erfahrt, warum Totholzstämme für viele Tiere ein wichtiger Lebensraum sind. Schließlich heißt es bei der letzten Station, Hand anlegen und am Waldtipi mitbauen.

Länge: 3,8 km, Dauer mit Kindern: ca. 2,5 h, Höhenunterschied: ca. 75 m, nicht barrierefrei, festes Schuhwerk erforderlich





*Die Wurm entspringt südlich von Aachen im Stadtwald. Nach ca. 57 km mündet sie bei Heinsberg-Kempen in die Rur.*

*Ausgangspunkte für Wanderungen im Wurmatal:*

- *Parkplatz Further Straße in Herzogenrath Mitte*
- *Parkplatz Wurmatal an der Oststraße in Kohlscheid*
- *Parkplatz am Ende der Bicherouxstraße in Worm-Wildnis*



## **DAS WURMTAL**

Die Wurm, ist einer der letzten naturnah erhaltenen Tieflandflüsse in Deutschland, und ihr Tal gilt als eines der landschaftlich reizvollsten und gleichzeitig geschichtlich interessanten

Erholungsgebiete der Region. Das Wurmatal ermöglicht intensive Wanderungen durch eine von zahlreichen Flussmäandern geprägte Landschaft. Durch die Kraft des fließenden Wassers ent-

stehen immer wieder neue Rinnen, Kiesbänke, abbröckelnde Steilufer, verlassene Flussbetten und neue Auenwälder. Über das Radknotenpunktsystem lässt sich das Wurmatal auch hervorragend mit dem Fahrrad entdecken.



## **DIE TEVERENER HEIDE**

Heide, Moor, Wälder und Seen prägen das abwechslungsreiche Landschaftsbild der Teverner Heide, deren ganz spezielle Lebensräume sich auf den Themenwanderungen am besten erkunden lassen. Attraktive Aussichts-

punkte ermöglichen an ausgewählten Standorten Blicke über Offenland, Heidemoore und Kiesseen. Neben den Thementafeln an elf Stellen im Gebiet lädt der „Heide-mann“ - eine bewegliche Skulptur - ein, sich interak-

tiv mit dem Thema Heide zu beschäftigen und ihre Besonderheiten spielerisch kennenzulernen.

Die Teverner Heide bildet zusammen mit der Brunssummerheide und dem Rodebach-Roode Beek den deutsch-niederländischen Heidenaturpark.

*Web: [tevernerheide.de](http://tevernerheide.de)*

*Ausgangspunkte für den Großen Rundweg von 9,4 km und spezielle Themenwanderungen:*

- *Parkplatz Hohenbusch Seerundweg, 7,1 km*
- *Parkplatz Scherpenseel Heiderundweg, 6,0 km*
- *Parkplatz Grothenrath Moorrundweg, 5,8 km*



Entdecken Sie die Urwälder von morgen

## NATIONALPARK EIFEL



Alte Buchen, wilde Bäche, weite Hochflächen und artenreiche Talwiesen sind der große Naturschatz des Nationalparks Eifel.

Auf einem Großteil der Fläche gilt „Natur Natur sein lassen“ – hier greift der Mensch nicht mehr in den natürlichen Kreislauf ein.

Diese Wildnis können Besucher auf eigene Faust oder in

fachkundiger Begleitung erleben: zu Fuß, auf dem Fahrrad oder per Schiff.

Damit der Naturschatz erhalten bleibt, müssen Besucher das Wegegebot befolgen und der Leinenpflicht für Hunde nachkommen. Belohnt werden sie mit vielfältigen Naturerlebnissen.

Von Süden nach Norden und Januar bis Dezember variiert

die Komposition aus lebendigem Totholz, klopfenden Spechten, schroffen Felswänden, duftenden Wiesen und röhrenden Hirschen.

Mehrmals wöchentlich bieten die Ranger des Nationalparks geführte Touren an – kostenlos und ohne Anmeldung. Mit ihren Erfahrungen und Geschichten lassen sie die Wanderungen zu einem einmaligen Erlebnis werden. Bestens vertraut mit den Geheimnissen der Natur führen die Ranger auf Touren unterschiedlicher Länge und Schwierigkeit durch den Nationalpark.

## Hotel-Restaurant Haus Mühlbach

*Haus Mühlbach Abenden*  
*Mühlbachstraße 4*

52385 Nideggen-Abenden

Fon: +49 (0) 2427 1279

info@haus-muehlbach.de

Web: haus-muehlbach.de

Das Haus Mühlbach in Abenden ist ein historischer Fachwerkbau aus dem Ende des 19. Jahrhundert und liegt im malerischen Tal der Rur, umgeben der wunderschönen Wäldern des Nationalparks Eifel. Das Haus ist umgeben von einem wunderschönen Garten mit Springbrunnen und mehreren Sitzmöglichkeiten direkt an der Rur. Wir bieten unseren Gästen regionale und lokale deutsche Küche mit einer großen Vielfalt an Gerichten.







*Touren siehe Rückseite*  
 Weitere Informationen unter:  
[www.freifahrt-eifel.de](http://www.freifahrt-eifel.de) oder  
[www.mtb-park-huertgenwald.de](http://www.mtb-park-huertgenwald.de).

## **FREIFAHRT EIFEL**

### **Über 500 km Mountainbike-Routen**

Freifahrt Eifel garantiert Fahrspaß auf 20 Mountainbike-Rundkursen der Rur- und Nordeifel.

Die Eifel bietet die größte Landschaftsvielfalt aller deutschen Mittelgebirge. Seen, schmale Bachtäler, steile Hänge mit bizarren Felsformationen, Moore, Kalkmagerrasen und immer wieder herrliche Ausblicke - in Täler, Börde oder Rheintal - laden zu ausgedehnten Touren ein. Diese bieten auf insgesamt über 500 Kilometern drei verschiedene Schwierigkeitsgrade, die in Länge, Höhenmetern und Wegebeschaffenheiten variieren.

Neben dem sportlichen Anspruch bietet die Eifel Kulinarisches, beschauliche

Ortschaften und historische Highlights am Wegesrand.

Ausführliches Kartenmaterial zu jeder Route mit vielen Zusatzinformationen wie Sehenswürdigkeiten, Einkehrmöglichkeiten, Parkplätzen in Streckennähe, ÖPNV und Übernachtungsangeboten ist digital zum Download oder für den Druck auf unserer Internetseite verfügbar.

Lernen Sie die idyllische Landschaft der Eifel auf ihrer nächsten Mountainbike-Tour kennen!

Genießen Sie die schönen Aussichten, unzählige Sehenswürdigkeiten und spannende Etappenziele.

Sie sind herzlich eingeladen, auch unseren Mountainbike-Park Hürtgenwald bei Simonskall zu besuchen.



## EINSTIEG NATUR

Im Süden des Aachener Verkehrsverbundes (AVV) ziehen die Rureifel, der Rursee, das Hohe Venn und die ausgedehnten Wälder im Nationalpark Eifel Jahr für Jahr tausende Naturliebhaber in ihren Bann.

Auch der Eifelsteig und Wildnis-Trail sowie der Vennbahn-Radweg erfreuen sich immer größerer Beliebtheit.

Damit Sie schnell und direkt mit Bus und Bahn zu den schönsten Zielen und

Ausgangspunkten für Ihre Rad- und Wandertouren in der Eifel gelangen, werden an Wochenenden und Feiertagen vom Frühjahr bis in den Herbst – zusätzlich zu den ganzjährigen Bus- und Bahnverbindungen – saisonale Fahrten angeboten. Und wenn die Beine nach Ihrer Tour müde sind, bringen Sie Bus und Bahn wieder bequem nach Hause.

### Unterwegs im Rurtal

Die Rurtalbahn verkehrt stündlich von Düren durch das idyllische Rurtal bis nach Heimbach. Direkt am Bahnhof Heimbach starten die Buslinie 231 und das Mäxchen, mit denen Sie bequem den Rursee, das Kloster Ma-

riawald und den Kermeter - das Herzstück des Nationalpark Eifel - erreichen.

### Fahrradbusse

Speziell für Radfahrer fahren an Sonn- und Feiertagen in der Saison Fahrradbusse. Von Aachen aus geht es mit den Rädern im Anhänger entweder über Einruhr nach Vogelsang oder nach Monschau und weiter nach Kalterherberg.

### AACHENER VERKEHRSVERBUND

Neuköllner Straße 1  
52068 Aachen  
Email: [info@avv.de](mailto:info@avv.de)  
Web: [avv.de](http://avv.de)



[www.avv.de/freizeit](http://www.avv.de/freizeit)

# Aussicht mit Power.

**Riesige Schaufelradbagger und Absetzer sind die Markenzeichen der rheinischen Braunkohlentagebaue von RWE Power.**

Einen spektakulären Blick auf die Arbeit dieser Großgeräte im **Tagebau Inden** hat man von dem als Landschaftsmarke architektonisch gestalteten **Aussichtspunkt** nahe der Gemeinde Inden.

Direkt über dem Bandsammelpunkt des Tagebaus bieten Infotafeln viel Wissenswertes zur Braunkohlenförderung im Westrevier, zum Tagebau, zur rekultivierten Indeaue und zum nahe gelegenen

**Kraftwerk Weisweiler.** Dort erzeugt RWE Power mit der Braunkohle aus dem Tagebau Inden zuverlässig Strom. Die modernisierten Kraftwerksanlagen können flexibel und sicher reagieren, wenn der Wind nicht weht oder die Sonne nicht scheint – ein starker Beitrag zur Energiewende!

[www.rwe.com](http://www.rwe.com)  
Ihr Wegweiser zum Aussichtspunkt:



**RWE**

Zukunft. Sicher. Machen.

 **indeland  
Partner**  
ich. see. zukunft.



## DER RURUFER-RADWEG

180 km immer entlang der Rur: Entspannte Radtour durch eine abwechslungsreiche Kulturlandschaft, geeignet für passionierte Radfahrer oder Familien!

An der Aussichtsplattform „Signal de Botrange“, dem höchsten Punkt Belgiens, entspringt die Rur und beginnt auch der Radweg. Durch einzigartige Landschaften wie das Hohe Venn und die Eifeler Seenplatte, die Börde-landschaft rund um Jülich, das indeland sowie durch die Niederungen der Freizeitregion Heinsberg führt der Radweg entlang der Rur und

verläuft fast ausschließlich auf separaten Rad- und Wirtschaftswegen. Neben den naturräumlichen Highlights gibt es noch vieles mehr zu entdecken: kulturelle Höhepunkte warten auf Ihren Besuch. Genießen Sie beschauliche Dörfer in Bereichen der weitläufigen Rurauen und spannende Museen im Heinsberger Land, die Altstadt Monschau oder den landschaftlichen Wandel im indeland. Auch Sportbegeisterte kommen durch knackige Steigungen entlang des Rursees auf ihre Kosten, alternativ steht hier aber auch eine entspannte Überfahrt nach Schwammenauel mit der Rurseeschiffahrt zur Verfügung. Zum Ende des Radwegs führt die Strecke fast ohne Gefälle bis hin zur Mündung der Rur in die Maas nach Roermond (NL). Dieser schon mit drei Sternen des ADFC zertifizierte und abwechslungsreiche



Ministerium für Wirtschaft, Innovation, Digitalisierung und Energie  
des Landes Nordrhein-Westfalen



EUROPÄISCHE UNION  
Investition in unsere Zukunft  
Europäischer Fonds  
für regionale Entwicklung

Radweg wird aktuell im Rahmen des NRW-EFRE Förderprojekts „Raderlebnis Rur“ noch weiter ausgebaut und attraktiviert. Ziel des Projekts ist es, Radfahrern ein einmaliges Raderlebnis zu bieten. Hierfür arbeiten der Kreis Düren, der Kreis Heinsberg und die Städteregion Aachen im Rahmen des Grünmetropole e.V. gemeinsam intensiv an der optimalen Umsetzung des Projekts. Freuen Sie sich auf einen erlebnisreichen Radweg!

*Hinweis: Im Rahmen der Ausbauarbeiten kann es temporär zu Umleitungen und Baustellen auf dem jetzigen RurUfer-Radweg kommen. Aktuelle Informationen sind im Newsfeed auf der Homepage des Grünmetropole e.V. ([www.gruenmetropole.eu](http://www.gruenmetropole.eu)) sowie im Routenplaner ([www.outdooractive.de](http://www.outdooractive.de)) zu finden.*







## KOMFORTABEL REISEN

*Mit der Rurtalbahn in die Rureifel und zum Nationalparkor Heimbach*

Die Rurtalbahn bringt Sie täglich sicher und bequem in 45 Minuten in die Eifel. Während der Fahrt von Düren nach Heimbach entlang der Rur bieten die großen Panoramafenster der Fahrzeuge einen wunderschönen Ausblick in das Rurtal. Damit ist die Rurtalbahn das ideale Verkehrsmittel für Tagesaus-

flüge zu Zielen in die Region, denn auch die Mitnahme von Fahrrädern ist möglich. Das Deutsche Glasmalerei-Museum Linnich, Zitadelle und Brückenkopf-Park in Jülich, Schloss Burgau in Düren oder das Nationalparkor in Heimbach sind ebenso interessante leicht erreichbare Ziele wie eine Radtour von

einer der insgesamt 30 Haltestellen der Rurtalbahn aus, allen voran der Rur-Ufer-Radweg, aber auch ein Teil der in der Eifel Radrouten oder ein Ausflug zur Sophienhöhe.

Als Mitglied im AVV sind die Fahrpläne der Rurtalbahn auf alle Bus- und Bahnlinien im Kreis Düren, Kreis Heinsberg, der Städteregion Aachen und der Stadt Aachen abgestimmt.

Fahrkarten sind bei vielen Vorverkaufsstellen sowie in den Zügen der Rurtalbahn erhältlich.

### RURTALBAHN GMBH

Kölner Landstraße 271

52351 Düren

Fon: +49 (0) 2421 2769 301

Email: [info@rurtalbahn.de](mailto:info@rurtalbahn.de)

Web: [rurtalbahn.de](http://rurtalbahn.de)

[www.rurtalbahn.de](http://www.rurtalbahn.de)



### Grüppchenbildung

Mit dem **avv**-Minigruppen-Ticket sind bis zu 5 Personen unterwegs. Einfach einsteigen und losfahren. So oft Sie wollen.

Das Ticket für bis zu 5 Personen gilt montags bis freitags ab 9.00 Uhr sowie an Wochenenden und Feiertagen ganztägig für beliebig viele Fahrten im Gültigkeitsgebiet ab Entwertung bis Betriebsschluss. So können Sie auch die Fahrten nach 24.00 Uhr am Folgetag nutzen.

Mehr Infos erhalten Sie unter der Service-Nr. oder unter [www.rurtalbahn.de](http://www.rurtalbahn.de).

Kölner Landstr. 271 · 52351 Düren  
Service-Nr.: 02421 2769301  
[info@rurtalbahn.de](mailto:info@rurtalbahn.de)

Wir stellen Weichen.

**Rur**tal**bahn**



## DIE GRÜNROUTE

**Ausgezeichnet unterwegs im Dreiländereck**

Die durch den ADFC in 2012 als 3\*\*\* Sterne Qualitätsradroute ausgezeichnete Grünroute verbindet auf 370 Kilometern die zahlreichen Naturräume und Naherholungsgebiete in der industriellen Folge Landschaft zwischen Hasselt, Heerlen und Düren. Doch auch neben der Grünroute bieten zahlreiche Rad- und Wanderwege die Möglichkeit, die Vielfalt der Grünmetropole zu Fuß oder auf dem Fahrrad zu entdecken.

### Rad- und Wanderrouutenplaner

Im Rad- und Wanderrouutenplaner des Grünmetropole e.V. erhalten Gäste umfangreiche Informationen zu den schönsten Rad- und Wanderrouuten in der Region Aachen-Düren-Heinsberg. Karten, Sehenswürdigkeiten, Schwierigkeitsgrad, Höhenprofil oder An- und Abreisetipps zur jeweiligen Route können bequem abgerufen und gebündelt als „PDF Roadbook“ zu Hause ausgedruckt werden. Für Nutzer von Navigationsgeräten stehen GPX-Dateien für jede Route als Download zur Verfügung.

### Touren-App

Ergänzt wird der Rad- und Wanderrouutenplaner durch die neue Touren-App des Grünmetropole e.V., in der ebenfalls alle Informationen zur jeweiligen Route verfügbar sind und in einer zoombaren, topographischen Karte angezeigt werden. Dabei wird Ihr Smartphone zu einem mobilen Navigationsgerät für Radfahrer und Wanderer: Durch GPS-Ortung können Sie sich jederzeit orientieren und überprüfen, ob Sie sich noch auf dem richtigen Weg befinden, wo die nächste Einkehrmöglichkeit oder die nächste spannende Sehenswürdigkeit ist. Alle Touren können bequem offline gespeichert werden, so dass nicht zwangsläufig ein Mobilfunknetz auf der Tour benötigt wird.



**Rad- und Wanderrouutenplaner:**  
[www.gruenmetropole.eu](http://www.gruenmetropole.eu).

**Touren-App der Grünmetropole**  
im iTunes App Store bzw. im Google Play Store unter "Grünmetropole" verfügbar



**Radrouutenführer bikeline**  
„Grünroute - Industriekultur im Grünen zwischen Düren, Aachen, der niederländischen Parkstad Limburg und Hasselt im belgischen Flandern“  
im Buchfachhandel erhältlich  
(ISBN 978-3-85000-347-6, 13,90 €)





## **DIE indeland-RADROUTEN**

**Abwechslungsreiche Landschaft und freundliche Gastgeber**

Informationen zu den Radrou-  
ten unter: Web: [indeland.de](http://indeland.de)



Die indeland-Radrouten sind Tages- oder Halbtagestouren. Sie führen durch den Nordkreis Düren mit seinen unverwechselbaren landschaftlichen Reizen und Kontrasten.

Die Strecken, ausgeschildert

mit dem indeland-Tourenlogo, verlaufen in ebenem bis leicht hügeligem Gelände über vorhandene Wirtschaftswege, Anliegerstraßen und verkehrsarme Nebenstraßen, sind deshalb auch für Kinder geeignet.

### **indeland Radrouten**

|            |                                                                                        |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Inden      | 01: Tagebau-Einblicke (28 km)<br>Verlängerung: Rund um den Tagebau (55 km)             |
| Eschweiler | 02: Blaustein-See-Route (23 km)<br>Verlängerung: Rund um Inde und Blausteinsee (34 km) |
| Aldenhoven | 03: Historische Denkmalroute (16 km)                                                   |
| Linnich    | 05: Rurauen-Berg-Route (18 km)                                                         |
| Jülich     | 07: Auf der Sophienhöhe (16 km)                                                        |
| Niederzier | 08: Ellebachroute Ost (19 km) und 6 km)                                                |
| Niederzier | 09: Ellebachroute West (16 km)                                                         |
| Langerwehe | 10 & 11: Schloss- und Höhenroute (17 km)                                               |



Merödgenerstraße 29  
D-52459 Inden  
Fon: +49 (0) 2465 99440  
Email: [info@gut-merodgen.de](mailto:info@gut-merodgen.de)  
Web: [gut-merodgen.de](http://gut-merodgen.de)  
Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 18 bis 22 Uhr, Sa 14 bis 22  
Uhr, So 12 bis 22 Uhr

Lehnen Sie sich zurück und seien Sie überrascht, was wir Ihnen zu bieten haben.

Das komplett renovierte, denkmalgeschützte Gut Merödgen, das auf eine Hofanlage aus dem Jahr 1371 zurückgeht, bildet heute den Rahmen, Traditionelles mit Modernem zu vereinen, und macht uns unverwechselbar. Nehmen Sie Platz, genießen Sie unsere frische unkonventionelle Küche im Restaurant oder auf der idyllischen Terrasse.





## VIA BELGICA - ERLEBNISRAUM RÖMERSTRASSE

Das solide angelegte Straßennetz des Römischen Imperiums hat mit der Via Belgica, der Fernstraße von Köln nach Bologne-sur-Mer, auch in unserer Region ihre Spuren hinterlassen. Mit dem Projekt „Erlebnisraum Römerstraße“ sind diese auf neue Art und Weise erlebbar und erfahrbar gemacht worden. Rad- und Wanderrouten, die so nah wie möglich dem Originalverlauf der römischen Reichsstraße folgen, funktionieren wie eine Zeitreise. Sie führen zu archäologischen Denkmälern am Wegesrand und Sehenswürdigkeiten in der Umgebung.

### Mansio Aldenhoven

Ein zentraler Einstiegs- und Informationspunkt für die Via Belgica ist die sogenannte Mansio in Aldenhoven an der B 56. Hier kann das Auto geparkt und der Ausflug entlang der römischen Fernstraße mit dem Fahrrad oder zu Fuß gestartet werden, beispielsweise zu den historischen Gebäuden im Orts-

kern: Alter Turm, Ludwig-Gall-Haus, Gut Köttenich oder zum Bergbaumuseum. In der Rast- und Ruhezone der Mansio lässt es sich umgeben von Obstbäumen zu dem angenehm pausieren.

### Informationszentrum Jülich

Jülich, als ehemalige Siedlung der Römer, beherbergt entsprechend seiner historischen Bedeutung ein Dokumentationszentrum zur Via Belgica im Südostturm des Museums Zitadelle mit einem Originalquerschnitt der römischen Straße. Darüberhinaus ist die Tourist-Information als Einführungsmodul zum "Erlebnisraum Römerstraße" Anlaufpunkt für die Besucher mit zahlreichen Informationen zur Geschichte Jülichs.

### INFOS ZUR VIA BELGICA - ERLEBNISRAUM RÖMER- STRASSE:

Web: [aldenhoven.de](http://aldenhoven.de)

Web: [juelich.de](http://juelich.de)

Web: [niederzier.de](http://niederzier.de)



### Exkurs Niederzier

Die Via Belgica musste in Niederzier dem Braunkohle-tagebau weichen. Zuvor wurden jedoch die Überreste von den Archäologen gesichert. Die imposante Wasserburg Niederzier, in der heute die Gemeindeverwaltung untergebracht ist, Schloss Hammbach und Burg Obbendorf lohnen einen Exkurs im Erlebnisraum Römerstraße, um in die Geschichte einzutauchen.



## DEUTSCHLANDS "LAND'S END"

*Der westlichste Punkt - beliebtes Ziel für Radwanderer*

Der "Erlebnisraum Westzipfel" mit Deutschlands westlichstem Punkt ist seit 2015 ein beliebter Anlaufpunkt für Tagestouristen. Entlang des Rodebachs führt ein Holzbohlensteg zum "Zipfelbalkon", auf dem ein

roter Mast den westlichsten Punkt in der Bachmitte kennzeichnet. Im Gelände erfahren Besucher Interessantes zur wechselhaften "Zipfelgeschichte". Bänke und Hocker auf der Wiese laden zum



**Der westlichste Punkt Deutschlands liegt zwischen Selfkant-Isenbruch/D und Susteren/NL**  
Koordinaten 51°3'33"N, 5°51'59"O



Verweilen ein. Der "Westzipfel" ist auch ein guter Ausgangspunkt, um das "Schmalste Stück Niederlande" auf einer Radtour zum malerischen, 8 Kilometer entfernten belgischen Städtchen Maaseik zu erkunden.

## Bett+Bike

*Grünroute, RurUfer-Radweg oder Wasserburgenroute*

Ob Sie auf der mit drei Sternen zertifizierten Grünroute (370 km), auf dem RurUfer-Radweg (180 km), der Wasserburgen-Route (470 km) oder der Via Belgica mit dem Fahrrad unterwegs sind - die Bett+Bike Unterkünfte, wie der Mariaweiler Hof,

heißen ihre radelnden Gäste willkommen.

Fahrradurlauber wissen, dass hier die vom ADFC vorgeschriebenen Mindestanforderungen erfüllt werden - von der sicheren Unterbringung ihres Fahrrades bis zum kräftigen Radlerfrühstück. Auch



Web: [bettundbike.de](http://bettundbike.de)

kleinere Reparaturen sind kein Problem. Denn die Gastbetriebe haben sich auf die Wünsche und Anforderungen ihrer Rad fahrenden Gäste besonders gut eingestellt.



**Mariaweiler Hof**  
★ HOTEL & RESTAURANT

Inhaber Jan Mayer  
An Gut Nazareth 45  
52353 Düren  
Fon: + (49) 2421 694 31 00  
Fax: + (49) 2421 694 31 03  
email@mariaweilerhof.de  
Web: mariaweilerhof.de

Das Hotel liegt im westlichen Stadtgebiet Dürens, wenige Autominuten von der A 4 und vom Stadtzentrum entfernt. Alle Zimmer sind modern und zeitlos ausgestattet, verfügen über neue HD-Fernseher und kostenloses WLAN. Der Hotelparkplatz ist für Hotelgäste ebenso kostenfrei wie die Nutzung von Sauna, Fitnessbereich und Kegelbahn. Das gesamte Erdgeschoss ist barrierefrei. In der urigen Bar werden Live-Sport-Events ausgestrahlt. Das reichhaltige Frühstücksangebot sorgt morgens für den perfekten Start in den Tag. Das gemütliche Restaurant lädt abends zum Verweilen ein.



## WEGBERGER WASSERMÜHLENTOUR

Wenn Radfahren zur Zeitreise wird

Schon im 13. Jahrhundert begann man an der Schwalm und ihren Zuflüssen mit der Errichtung von Wassermühlen, und das Mahlen von Korn, das Schlagen von Öl und die Leinenverarbeitung entwickelten sich zu einem bedeutenden Wirtschaftszweig in der Region. So kam es zu einem wahren Mühlenreichtum.

Auf der Wegberger Wassermühlentour begegnet man elf verbliebenen Zeitzeugen, die überwiegend idyllisch an ihren Weihern gelegen sind. Ein großer Teil der Mühlen besitzt noch das Wasserrad. Bei einigen sind zudem die In-



neneinrichtungen weitgehend erhalten. Einige sind zu Wohnhäusern umgebaut, andere beherbergen Restaurants oder Cafés und laden zum Verweilen ein, wie die Ophover Mühle. Etwas abseits des Weges liegt die einzige heute noch voll funktionsfähige Öl- und Getreidemühle im Rheinland, die Schrofmmühle, die besichtigt

werden kann.

**Wegberger  
Wassermühlentour**  
Rundtour, ca. 30 km, ca. 2,5 h

Download der Beschreibung  
und des GPX-Tracks unter  
Web: [heinsberger-land.de](http://heinsberger-land.de)



**Ophover Mühle**  
HU Bewirtung GmbH  
Forst 14  
41844 Wegberg  
Fon: +49 (0) 2434 808 53 85  
Fax: +49 (0) 2434 808 53 98  
[www.ophover-muehle.de](http://www.ophover-muehle.de)

### Genießen in urigem Ambiente:

- moderne und gutbürgerliche Küche mit saisonalen und rheinischen Einflüssen ab 17 Uhr, sonntags ab 12 Uhr
- fünf hervorragende eigene Mühlenbiere, traditionell gebraut und zapffrisch vom Fass
- ausgesuchte Weine aus Deutschland und Europa
- wochentags unser reichhaltiges Frühstücksbuffet
- den großen Brunch an Sonn- und Feiertagen
- werktags das gutbürgerliche Mittagsbuffet
- täglich hausgemachte Kuchen und Torten





**Tourentipp Kreis Düren**

## **UNTERWEGS AUF DER WASSERBURGEN-ROUTE**



Die insgesamt 470 Kilometer lange Wasserburgen-Route, beheimatet im Städtedreieck Aachen, Köln und Bonn, setzt sich mit rund 120 Burgen und Schlössern auf engstem Raum europaweit an die Spitze. Und nicht gerade wenige dieser herrschaftlichen Häuser befinden sich direkt bei uns vor der Haustür.

Entlang der Rur, in kleinen Ortschaften oder auch einmal mitten im Wald errichtet, zeugen sie von der lebhaften Vergangenheit unserer Region.

Das vorhandene, gut ausgebaute Radwegenetz ermöglicht eine individuelle Routenplanung, so dass man ganz nach eigenen Wünschen, Zeit und Kondition die im Kreis Düren gelegenen Etappen der Wasserburgen-Route als Rundtour gestalten kann. Eine große Planungshilfe bietet hierbei der Radrouten-

planer NRW ([www.radroutenplaner.nrw.de](http://www.radroutenplaner.nrw.de)).

Wer auf der Nord-Süd-Achse unterwegs ist, kann für Hin- oder Rückfahrt auch die Ruraltbahn nutzen, Fahrradmitnahme inklusive.

Die beiden Teilabschnitte des Themenradweges verlaufen zum einen im Südkreis von Heimbach Richtung Düren und Langerwehe, zum anderen von Titz kommend über Niederzier und Jülich Richtung Aldenhoven.

Umfangreiche Informationen zur Wasserburgen-Route gibt es unter [www.die-wasserburgen-route.de](http://www.die-wasserburgen-route.de). Detailliertere Informationen zu den beiden Touren und Radkarten des Kreises Düren sind beim Amt für Kreisentwicklung und Wirtschaftsförderung ([amt61@kreis-dueren.de](mailto:amt61@kreis-dueren.de)) erhältlich.



## Fahrspaß für Mountainbiker

auf mehr als 500 km  
Mountainbike-Routen  
in den Kreisen Düren  
und Euskirchen

[www.freifahrt-eifel.de](http://www.freifahrt-eifel.de)



Kreis  
**EUSKIRCHEN**  
*Eifel und Ahr*

KREIS DÜREN  
*Land der Eifel*

Gefördert durch:



EUROPÄISCHE UNION  
Investition in unsere Zukunft  
Europäischer Fonds für  
regionale Entwicklung

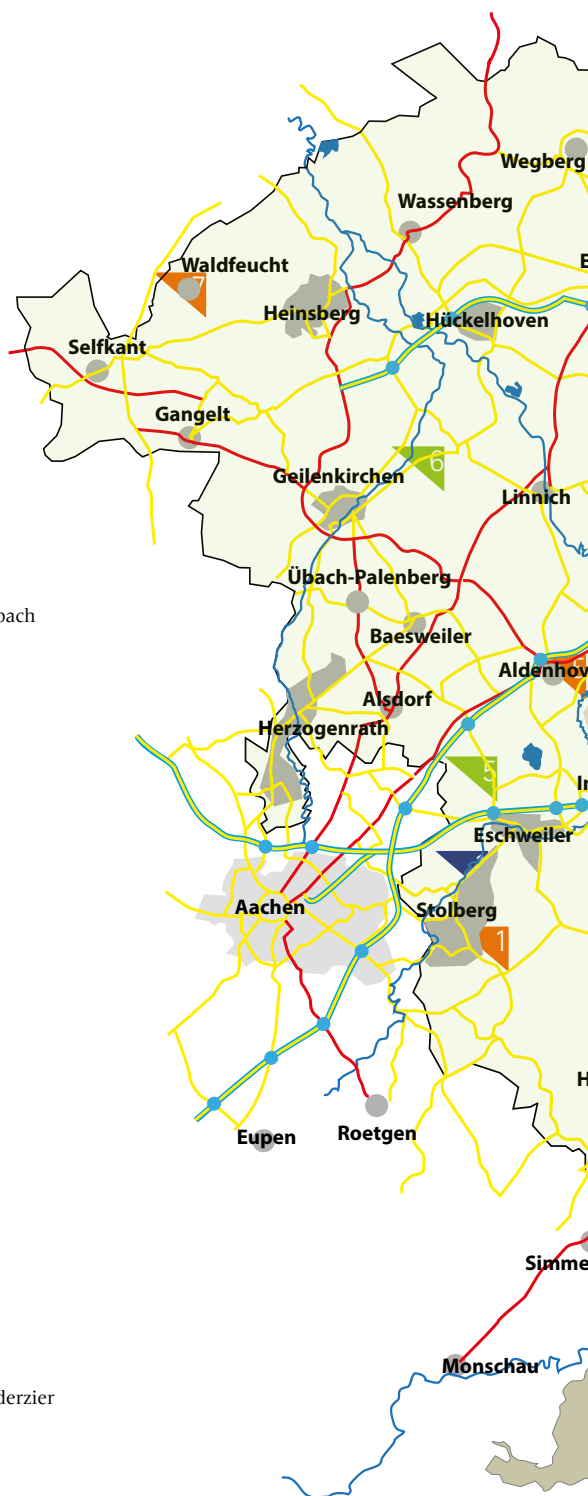
Ministerium für Wirtschaft, Energie,  
Industrie, Mittelstand und Handwerk  
des Landes Nordrhein-Westfalen



- 1 Route Charlesmagne
- 2 Die Kupferstadt Stolberg
- 3 Vogelsang ip
- 4 Historische Senfmühle Monschau
- 5 Energeticon
- 6 Jülich - historisch und modern
- 7 Deutschlands „Land's End“
- 8 LVR Kulturhaus
- 9 Stadt Düren
- 10 Stadtmuseum Düren
- 11 Deutsches Glasmalerei-Museum
- 12 Töpfermuseum
- 13 Bergbaumuseum Aldenhoven
- 14 Museum Zitadelle Jülich
- 15 Museum Europäische Kunst
- 16 Wasser-Info-Zentrum Eifel
- 17 Burgenmuseum
- 18 Internationale Kunstakademie Heimbach
- 19 Felssattel an der Teufelsley
- 20 Kloster Mariawald
- 21 Die Rureifel
- 22 Burgrestaurant Nideggen
- 23 Römerthermen Zülpich

- 1 Carolus Thermen
- 2 Kartfahren
- 3 Die Rur für Wasserratten
- 4 Dürener Badensee
- 5 monte mare
- 6 Freibad Jülich
- 7 Brückenkopf-Park
- 8 Hochseilgarten Hürtgenwald
- 9 Der Blaustein-See
- 10 Der Rursee
- 11 Erlebnis Goltsteinkuppe

- 1 Nationalpark Eifel
- 2 Der „Wilde Weg“
- 3 Wegberger Wassermühlentour
- 4 Via Belgica - Aldenhoven, Jülich, Niederzier
- 5 Das Wurmthal
- 6 Die Teverner Heide
- 7 Die Sophienhöhe





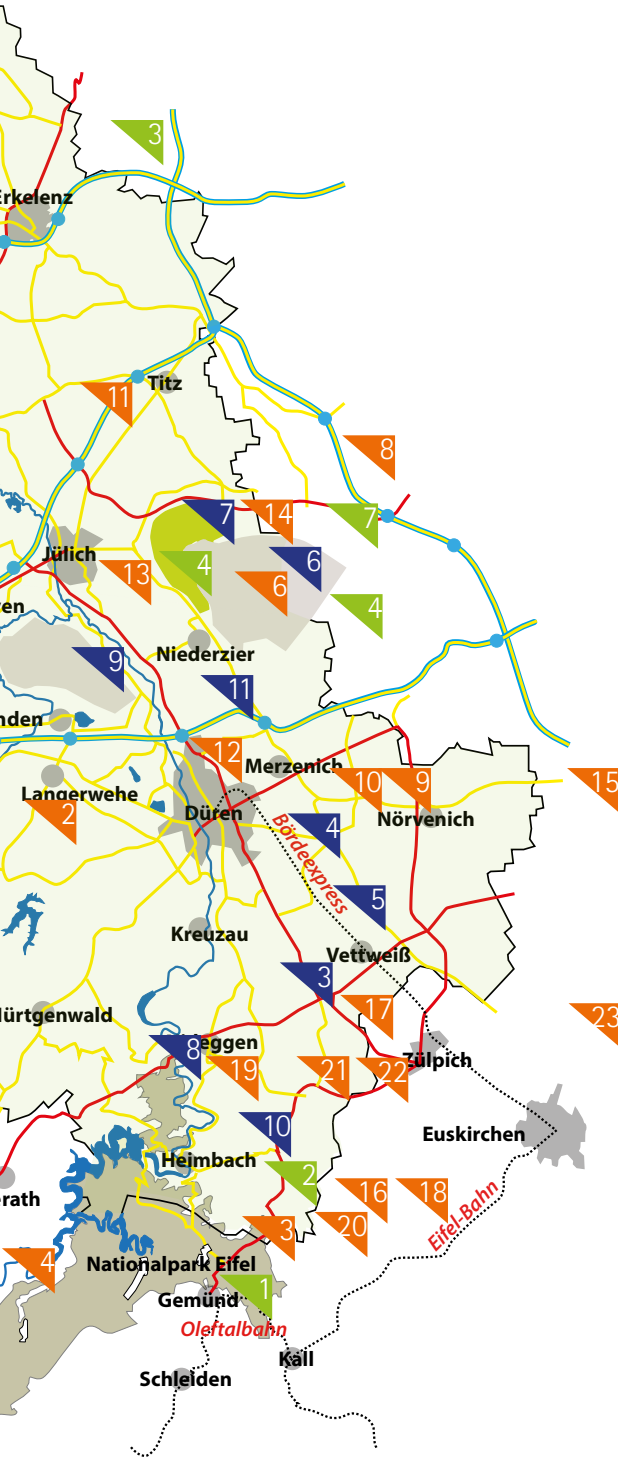
Gemeinde Aldenhoven  
Stadt Düren  
Stadt Heimbach  
Gemeinde Hürtgenwald  
Gemeinde Inden  
Stadt Jülich  
Gemeinde Kreuzau  
Gemeinde Langerwehe  
Stadt Linnich  
Gemeinde Merzenich  
Stadt Nideggen  
Gemeinde Niederzier  
Gemeinde Nörvenich  
Gemeinde Titz  
Gemeinde Vettweiß

grünmetropole **XXX**  
Aachen-Düren-Heinsberg – ein Herz mit Ecken & Kanten

Stadt Alsdorf  
Stadt Baesweiler  
Stadt Düren  
Kreis Düren  
Stadt Eschweiler  
Stadt Geilenkirchen  
Kreis Heinsberg  
Stadt Herzogenrath  
Stadt Hückelhoven  
Gemeinde Inden  
Stadt Jülich  
Gemeinde Niederzier  
Städteregion Aachen  
Stadt Stolberg

**indeland**

Gemeinde Aldenhoven  
Stadt Eschweiler  
Gemeinde Inden  
Stadt Jülich  
Gemeinde Langerwehe  
Stadt Linnich  
Gemeinde Niederzier  
Kreis Düren



[www.rureifel-tourismus.de](http://www.rureifel-tourismus.de)

HEIMBACH | HÜRTGENWALD  
KREUZAU | NIDEGGEN

# RUREIFEL



# RUREIFEL

*Erlebnisse für Groß und Klein!*

Die **RUREIFEL** in der Erlebnisregion Nationalpark Eifel  
[www.rureifel-tourismus.de](http://www.rureifel-tourismus.de) | [www.erlebnis-region.de](http://www.erlebnis-region.de)



EIFEL